

INDEX

A

- Abram, E., F. 644, 648
- absence de protection étatique
- agents non étatiques 89, 92, 102, 349, 449
 - analyse en deux branches 347
 - demandes liées à l'âge 92-93
 - discrimination 333
 - droits de l'Homme 66
 - ensemble du pays 416, 417, 429
 - exigence du lien causal 344, 355
 - ineffectivité établie 378
 - mise en œuvre du droit 89, 347
 - persécution liée au genre 89, 92, 314, 323, 347, 349, 376-377
 - possibilité de protection interne / fuite interne / réinstallation interne 449
 - situations 376
 - violence domestique 89, 352
 - voir aussi* persécution étatique ; protection étatique
- Accords d'Helsinki (1975) 646
- accords de paix
- conflit armé interne 568,
 - différends interétatiques 514
 - en dehors d'une intervention 602
 - évaluation 558, 600-601
 - Mozambique 568, 569, 602
 - Soudan 568, 602
- accords de réadmission 29
- acquisition d'une nouvelle nationalité
- caractère volontaire 591, 607
 - circonstances personnelles 58, 590
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 606, 607
 - discrimination 607
 - « distorsion de l'exil » 592
 - enquêtes 607
 - États successeurs 591, 607
 - femmes mariées 591
 - liens effectifs 607
 - naturalisation 590, 607
 - protection effective 607
 - refus 591
 - voir aussi* cessation
- action positive
- réunification familiale 647
 - possibilité de protection interne / fuite interne / réinstallation interne 456
- admission, massive
- voir* afflux massif
- afflux massif
- admission 151
 - cessation 58-59, 599, 603, 615
 - Conclusions du Comité exécutif 151, 163, 254, 659
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 151, 152, 656
 - Déclaration de Carthagène sur les réfugiés (1984) 152, 657
 - détention 234, 270
 - détermination du statut 526
 - exclusion 526, 544
 - expulsion 586
 - HCR 153, 526
 - non-refoulement 151, 163,
 - protection d'urgence 525
 - protection temporaire 553, 585, 659
 - Résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies 152
 - restrictions à la circulation 235, 261, 262, 272
 - sécurité nationale 163, 168
 - solutions durables 151
 - travaux préparatoires 151
 - unité de la famille 658, 680
- Afghanistan
- cessation 572-573, 598
 - persécution liée au genre 324, 326
 - personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays 28
 - rapatriement librement consenti 572
 - Taliban 572, 573
- Afrique
- Convention de 1969 *voir* Convention de l'OUA sur les réfugiés
 - droits de l'Homme 656
 - OUA *voir* Organisation de l'Unité Africaine
 - Principes afro-asiatiques *voir* Principes relatifs au traitement des réfugiés
- Afrique du Sud
- cessation 561
 - Commission de recours des réfugiés 71
 - statut de réfugié 84
- âge
- absence de protection étatique 92-93
 - âgé *voir* personnes âgées

- caractéristiques immuables 100
- certain groupe social 96, 100
- crainte fondée 94
- définition du réfugié 85, 88, 96
- demandes potentielles 85
- développement récent 85
- épreuve indue 103
- groupes vulnérables 103, 108, 630
- jeunes *voir* enfants ; mineurs
- Agenda pour la protection 31
- agents non étatiques
 - absence de protection étatique 89, 92, 102, 349, 449
 - analyse en deux branches 347
 - approche fondée sur la protection 89
 - but et principes des Nations Unies 515
 - common law* 88
 - définition de la Convention 29, 68, 70, 88,
 - droit civil 89
 - enfants 92
 - exigence du lien causal 317, 344, 355
 - Guide* du HCR 88
 - persécution liée au genre 46, 89, 314
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 50, 54, 101, 449
 - sensibilité à l'âge 92
 - syndicats du crime 349
 - traite des êtres humains 89, 90
- agents de persécution
 - non étatiques *voir* agents non étatiques
 - États *voir* persécution étatique
- Albanie
 - cessation 561, 571,
 - droits de l'Homme 561
 - réfugiés du Kosovo 60
- Algérie
 - Front islamique du Salut (FIS) 506
 - persécution liée au genre 323
 - transsexuels 323
- Allemagne
 - caractéristiques protégées 325
 - certain groupe social 325
 - crainte fondée 69
 - détention 250
 - exclusion 502
 - immunité de sanctions 240, 250
 - menace pour la communauté 516
 - mutilations génitales féminines (FGM) 326
 - non-refoulement 84
 - opinions politiques 325
 - orientation sexuelle 96, 325
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 409, 435, 441, 453, 454
 - poursuites pénales 485
 - présentation sans délais 240
 - procédures accélérées 250
 - sécurité nationale 516
 - unité de la famille 667
 - zones de transit 250
- Alston, P. 715, 718
- amnisties, extradition 532
- analyse du caractère raisonnable
 - autre lieu 52
 - caractère non raisonnable 450, 457
 - clarté 51, 55
 - conditions, inégalités 54
 - droit international humanitaire 436, 437, 438
 - droits 456
 - droits de l'Homme 54, 55, 102
 - enfants 456
 - examen ouvert 451
 - Guide* du HCR 54, 408, 409, 411, 434
 - incohérent/arbitraire 436, 451
 - jurisprudence nationale
 - obligation de se cacher 52
 - protection suffisante 53
 - refoulement 453
 - réinstallation durable 53, 54
 - rejet 429, 432
 - résultats positifs 460
 - retour 102
 - risque 452
 - voir aussi* possibilité de protection interne/fuite
interne/réinstallation interne
- analyse globale
 - définition du réfugié 52, 68, 70
 - exclusion 58
 - sensibilité au genre 75
- Anderfuhren-Wayne, C. S. 647, 649
- Angola
 - enfants 662
 - indépendance 563
 - personnes déplacées à l'intérieur de leur propre
pays 662
 - UNITA 526
- anti-discrimination *voir* non-discrimination
- apatrides
 - Aspects juridiques de l'asile territorial, des réfu-
giés et des apatrides 34, 44
 - Comité spécial 130, 138, 228, 422
 - protection diplomatique 422
 - recouvrement de la nationalité 589, 590
 - traite des êtres humains 90
- appartenance à un groupe
 - crimes de droit commun 501
 - exclusion 501, 530
 - groupe social *voir* certain groupe social
 - responsabilité directe 531
- appartenance aux Nations Unies 179
- approche basée sur la protection, agents non étati-
ques 89

- arrestation arbitraire, droits de l'Homme 262
- Articles sur la responsabilité de l'État
- attributions du comportement 140
 - voir aussi* responsabilité étatique
- Association internationale des juges du droit des réfugiés 407, 747
- association volontaire
- analyse rejetée 333
 - association antérieure 310, 315
 - certain groupe social 310, 311, 315, 319, 320, 333, 336
 - dignité humaine fondamentale 310, 311, 315, 319, 335, 391
 - normes conflictuelles 320
- Australie
- approche fondée sur la protection 69, 89
 - certain groupe social 100, 312, 349
 - changement fondamental 559
 - Convention relative aux droits de l'enfant (CDE) (1989) 666, 674
 - définition du réfugié 70
 - détention 247, 263, 271, 674
 - droit de retour 248
 - expulsion 643
 - habeas corpus* 271, 272
 - illégalité de fond 91
 - immunité de sanctions 247
 - orientation sexuelle 95, 96
 - perception sociale 43, 312, 316, 336, 339
 - persécution 66
 - persécution religieuse 434, 447
 - PIDCP (1966) 247, 666
 - politique de planning familial 313, 329, 336, 433
 - possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 417, 427, 433, 436, 440, 444, 447
 - réunification familiale 648, 663, 666, 672
 - trafic de personnes 666
 - Tribunal de recours des réfugiés 95
 - unité de la famille 248, 663, 674
 - visas de protection temporaire 248
- autodétermination
- conflit armé 514
 - droits des peuples 496
- Autriche
- détention 226
 - immunité de sanctions 277
 - procédure d'asile 277
 - poursuites pénales 528
 - viol 85
- avis consultatif 723, 729
- B**
- Beijing Plus 5 77
- Belgique
- détention 226, 249-250
 - immunité de sanctions 249
 - menace pour la communauté 249-250
 - poursuites pénales 486
 - recevabilité des demandes 249
 - refus d'admission à la frontière 145
 - sécurité nationale 250
- Bélarus, unité de la famille 665
- Belize, immunité de sanctions 237, 278-279
- Bhabha, Jacqueline 78, 94
- Blokker, N. M. 707
- bonne foi
- interprétation 135, 227
 - mise en œuvre 255, 257
- Bolivie, cessation 562
- Bosnie-Herzégovine
- cessation 106, 571, 572, 598
 - unité de la famille 664
 - procédures allemandes 486
- Bulgarie, cessation 561
- but et principes des Nations Unies
- agents non étatiques 514
 - Charte des Nations Unies 513
 - dispositions conventionnelles 132, 161, 483, 513
 - droits de l'Homme 513
 - exclusion 513, 532, 541
 - Principes directeurs du HCR 514
 - responsabilité individuelle 513
 - terrorisme 513
 - Résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies 497
 - Résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies 515
- C**
- CAHAR, certain groupe social 34, 44
- Cambodge
- cessation 598, 599
 - Khmers rouges 323
 - rapatriement librement consenti 573
- camps de réfugiés
- éléments armés 71, 608
 - enfants non accompagnés/séparés 632, 659
 - unité de la famille 659
- Canada
- arrestation 279
 - caractéristiques protégées 43, 309, 316
 - certain groupe social 309, 640
 - contrôle de la détention 280
 - crimes de droit commun 508, 509
 - détention 279
 - enfants 280
 - enfants non accompagnés/séparés 87, 627
 - exclusion 502, 514, 516, 523, 530, 642
 - exécution 281
 - faux documents 280

- incorporation par renvoi 283
- libération 280
- mauvaise représentation 282
- non-refoulement 516
- possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 103, 435, 436, 439, 440,
442, 448, 461, 464, 467
- recevabilité 516
- renvoi 283
- réunification familiale 652, 672
- Section du statut de réfugié 93
- sécurité nationale 57
- torture 38
- trafic de personnes 281
- traites des êtres humains 281
- unité de la famille 640
- Cap Vert 563
- caractéristiques immuables *voir* caractéristiques in-
nées/immuables
- caractéristiques innées/immuables
 - âge 100
 - analyse de l'immutabilité 310, 311, 317
 - caractéristiques fondamentales 318, 320, 337, 343
 - caractéristiques offensantes 343, 354
 - crainte fondée 345,
 - définition du réfugié 337
 - discrimination 311, 335
 - États-Unis 318, 321
 - interprétation 307, 308, 318
 - ordre de naissance 313
 - perception sociale particulière 311
 - principe fondamental 391
 - voir aussi* caractéristiques protégées
- casier judiciaire, retour 37
- Caucase, personnes déplacées à l'intérieur de leur
propre pays 28
- caractéristiques
 - accent de l'examen 337, 370
 - association *voir* association volontaire
 - immuables *voir* caractéristiques innées/immuables
 - perception *voir* perception sociale
 - protégées *voir* caractéristiques protégées
- caractéristiques protégées
 - Allemagne 325
 - Canada 43, 310, 316
 - common law* 43, 325
 - droits de l'Homme 308, 337
 - enfants 100
 - États-Unis 43
 - examen principal 336
 - innées/immuables *voir* caractéristiques innées/
immuables
 - Nouvelle-Zélande 322, 335
 - orientation sexuelle 101, 313, 320, 325, 348
 - perception sociale
 - analyse fondamentale 343, 354
 - groupes reconnus 340, 345
 - particulière 340, 311, 313, 341, 343
 - preuve 341
 - protection refusée 338
 - Royaume-Uni 43, 315
 - signification 43
 - voir aussi* certain groupe social
- Centre de Documentation et de Recherche (CDR) 697
- certain groupe social
 - âge 96, 100
 - Allemagne 325,
 - application 347
 - Australie 101, 312, 349
 - brèches dans la protection 43
 - CAHAR 34, 44
 - Canada 310, 640
- caractéristiques
 - association *voir* association volontaire
 - immuables *voir* caractéristiques innées/immua-
bles
 - perception *voir* perception sociale
 - protégées *voir* caractéristiques protégées
- catégorie non exhaustive 390
- codes vestimentaires 326, 341
- cohésion 44, 315, 319, 320, 329, 334, 348, 351, 354, 391
- common law* 44, 309, 315, 322
- comparaison avec les autres motifs 96
- conclusions 354
- Conclusions du Comité exécutif 308
- coutumes sociales transgressées *voir* coutumes
sociales
- crainte fondée 330, 354
- criminels 351
- dispositions conventionnelles 132, 147, 305
- dissociation 392
- droit civil 43
- droits de l'Homme 306, 313, 316, 327, 330, 335, 336
- ejusdem generis* 318, 331, 355
- enfants 100
- États-Unis 309, 312, 316, 317
- étudiants 339
- existence 101
- familles 43, 348, 392, 639
- femmes 43, 100, 323, 325, 329, 348, 352
- France 322, 339
- groupes professionnels 43
- Guide* du HCR 307
- homosexuels *voir* orientation sexuelle
- interprétation 42, 305
- jurisprudence nationale 308, 309
- liberté de pensée 311
- menace à la vie ou à la liberté 158, 309,
- militants des droits de l'Homme 310, 391
- mutilations génitales féminines 305, 323, 324, 331,

- 341
 non-discrimination 333, 355
 normes internationales 306
 Nouvelle-Zélande 335
 objecteurs de conscience 43
 Pays-Bas 326
 perception *voir* perception sociale
 persécution
 crainte commune 313, 328
 définition du réfugié 328, 330
 filet de sécurité 99, 312, 327, 332
 groupe préexistant 313, 330, 332
 liée au genre *voir* persécution liée au genre
 lien causal *voir* exigence de lien causal
 religieuse 99
 risque spécifique 324
 personnes âgées 100
 personnes handicapées 305
 planning familial *voir* politiques de planning familial
 Principes directeurs du HCR 43
 propriété foncière 314, 338, 341
 questions 327
 Royaume-Uni 43, 314
 spécifique à un pays 354
 statut anciennement volontaire 316, 391
 taille du groupe 100
 torture 335
 tout membre du groupe 330, 345, 349, 352, 354
 traite des êtres humains 90
 transsexuels 323
 travaux préparatoires 306
 violence domestique 81, 305, 329, 352
 violence politique 319
 visibilité 44
- cessation
 afflux massif 59, 599, 604, 615
 Afghanistan 572-573, 598
 âge, prise en compte de 105
 Bosnie-Herzégovine 106, 571, 572, 598
 Cambodge 598, 599
 cessation individuelle 599
 charge de la preuve 578, 596, 605, 606
 checklist 600
 Chili 563, 565, 598
 circonstances *voir* changements de circonstances
 circonstances individuelles *voir* circonstances
 personnelles
 concepts 595
 conclusions 608
 Conclusions du Comité exécutif 554, 556, 576
 conflit armé 559, 563
 Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 553,
 575, 581, 587, 594
 démocratisation 553, 563, 600
- détermination du statut 595, 604, 616
 dispositions conventionnelles 369, 448
 exceptions, raisons impérieuses *voir* exception
 pour raisons impérieuses
 États d'origine *voir* changement fondamental
 Éthiopie 563, 567, 599, 602
 exigences d'information 576, 577, 599
 expulsion 579
 formalités administratives 59
 genre, prise en compte de 105
 groupes spécifiques 599
 HCR
 déclarations 563, 565
 Principes directeurs 60, 554, 556, 576, 600
 Guide 106, 554, 556, 600, 606
 pratique 561, 597, 612
 interprétation 58, 551
 nouvel établissement *voir* nouvel établissement
 dans le pays d'origine
 nouvelle nationalité *voir* acquisition d'une nou-
 velle nationalité
 pays d'origine sûr 597
 permis de séjour 606
 persécution liée au genre 591
 pratique étatique 596, 603, 612
 procédure 554
 procédures accélérées 595, 605
 procès équitable 577, 603
 protection nationale *voir* réclamation de la pro-
 tection étatique
 recommandations 597
 recouvrement de la nationalité *voir* recouvre-
 ment de la nationalité
 responsabilité de surveillance 555
 retour 58
 révision du statut 599, 600
 Roumanie 561, 563, 598
 solutions durables 615
 statut de réfugié limité dans le temps 592
 Suisse 582
 Union européenne 559, 578, 584
 Viet Nam 571
 violence sexuelle 106
- changement de conditions
 voir changement de circonstances, changement
 fondamental
- changements de circonstances
 application 612
 application ciblée/partielle 614
 cessation individuelle 553, 614
 charge de la preuve 578,
 consultation 566
 contextes 553
 Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 554,
 575

- critères et procédure 613
- déclarations 563, 565
- dispositions conventionnelles 554
- dossiers résiduels 580, 581, 599
- droits de l'Homme 581
- évaluation 565
- évaluation des conditions 576
- exceptions 580
- groupes vulnérables 581, 604
- interprétation 556
- pratique étatique 574
- pratique du HCR 561
- procédure équitable 577, 603
- procédure en trois étapes 563
- protection étatique 553
- protection du HCR 553, 555, 579
- protection subsidiaire 58, 583
- protection temporaire 553, 579, 585
- reconnaissance collective 553, 579
- réfugiés reconnus 576
- souplesse 612
- charge de la preuve
 - cessation 577, 578, 595, 604, 605
 - changements de circonstances 577, 578
 - changement fondamental 60
 - crainte fondée 596, 604
 - exclusion 529
 - Guide du HCR 416
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 417, 447, 466
 - protection temporaire 585
- changement fondamental
 - améliorations significatives 557
 - Australie 560
 - charge de la preuve 60
 - demande initiale rejetée 553
 - démocratie *voir* démocratisation
 - droits de l'Homme 556
 - État indépendant 563
 - évaluation 556
 - normes de l'UE 559
 - Pays-Bas 558, 560
 - « période d'attente » 558, 601
 - persécution
 - risque nouveau 580, 603
 - risque personnel 580
 - pratique étatique 557
 - preuve 556
 - rapatriement librement consenti 558, 600, 601
 - solutions durables 558
 - stable et durable 59
 - transformation politique 556
 - violence sexuelle 106
 - voir aussi* changements de circonstances
- Charte africaine des Droits de l'Homme et des Peuples (1981)
 - non-refoulement 176, 179
 - torture 184, 185, 190
 - traitements inhumains et dégradants 184, 185, 190
- Charte africaine des droits et de la protection de l'enfant (1990) 662, 678
- Charte de Banjul *voir* Charte africaine des Droits de l'Homme et des Peuples
- Charte des Nations Unies
 - avis consultatifs de la CIJ 723
 - buts et principes des Nations Unies 514
 - coopération 690
 - droits et libertés 131
 - emploi de la force 174
 - non-discrimination 365
- Chili
 - bannissement 587
 - cessation 563, 564, 598
 - démocratisation 564, 601
- Chine
 - émigration 350
 - persécution religieuse 446
 - planning familial *voir* politiques de planning familial
- circonstances personnelles
 - acquisition d'une nouvelle nationalité 58, 590
 - caractère volontaire 587, 588, 589, 590, 593, 605, 606
 - cessation 587, 616
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 587, 605
 - intention 587, 588, 593, 605, 606
 - protection effective 587, 605, 606
 - réclamation de la protection étatique 58, 587
 - nouvel établissement dans l'État d'origine 58, 592
 - recouvrement de la nationalité 58, 589
- clandestins
 - entrée clandestine 235
 - non-refoulement 146
- clause de protection
 - dispositions conventionnelles 132, 147
 - droits de l'Homme 67
 - « ne peut pas/ne veut pas » 67, 132, 147, 412
 - protection diplomatique 421
- clauses de sauvegarde 576, 594
- Colombie, propriétaires terriens 338, 341
- Colloque sur les aspects juridiques des problèmes de réfugiés, Bellagio (1965) 133
- Comité consultatif juridique afro-asiatique *voir* Principes relatifs au traitement des réfugiés (1966)
- Comité contre la torture 194, 712
- Comité des droits économiques, sociaux et culturels 712, 713
- Comité des droits de l'enfant 636, 648, 663, 712
- Comité des droits de l'Homme (CDH)
 - détention 266

- expulsion 643
 non-refoulement 124, 701
 responsabilité de l'État 141
 réunification familiale 646
 sanctions 233
 torture 177, 185, 189, 193, 701
 traitement inhumain ou dégradant 177, 185, 189, 193
 unité de la famille 636, 637
- Comité exécutif (du HCR)**
 afflux massif 151, 163, 254
 appartenance 129, 130, 728
 Comité permanent 130, 598
 création 129
 demandes manifestement infondées 169
 détention 41, 264, 274, 296
 « droits acquis » 59
 enfants 86
 exceptions au non-refoulement 163
 expulsion 643
 mise en œuvre 702
 non-discrimination 365
 non-refoulement 139, 143, 146, 149, 157, 158, 163, 174, 176, 180
 participation 130
 persécution liée au genre 79, 81, 83
 refus d'admission à la frontière 146
 Sous-Comité sur la protection internationale 64, 559, 729, 746
 termes de référence 129
 unité de la famille 623
- Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes** 377, 712
- Comité pour l'élimination de la discrimination raciale** 712
- Comité international de la Croix Rouge (CICR)** 665, 673, 746, 747
- Comité spécial sur l'apatridie et les problèmes connexes** 131, 138, 228, 422, 638
- commerce des armes, armes légères 71
- Commission africaine des Droits de l'Homme et des Peuples** 178, 190
- Commission des droits de l'Homme des Nations Unies**
 discussion confidentielle 716
 établissement des faits 716, 747
 Groupe de travail sur la détention arbitraire 268
 procédure publique 716
 procédures spécifiques à un pays 717, 718
 procédures thématiques 717, 718
 Rapporteurs Spéciaux/groupes de travail 716, 718
- Commission du droit international, responsabilité étatique** 140
- Commission internationale de contrôle des drogues, responsabilité de surveillance** 63, 719, 721
- Commission internationale d'établissement des faits** 719
- common law*
 agents non étatiques 88
 caractéristiques protégées 43, 325
 certain groupe social 43, 44, 309, 314, 322
 droits de l'Homme 68
 persécution liée au genre 47
 possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 409
 protection diplomatique 426
- Commonwealth of Independent States, conférence régionale* 114
- Communauté européenne** voir Union européenne
- communauté internationale, sécurité** 167
- compétence**
 CEDH (1950) 143,
 compétence universelle 57, 485, 505, 528
 contrôle migratoire 259
 Cour pénale internationale (CPI) 485, 510, 527
 droit international pénal 485, 57
 responsabilité étatique 141, 142, 146
- Conclusions**
 Comité exécutif voir Conclusions du Comité exécutif
 deuxième volet voir relevé des conclusions du deuxième volet
- Conclusions du Comité exécutif**
 afflux massif 151, 163, 254, 659
 certain groupe social 308
 cessation 555, 556, 577
 détention 264, 274, 296
 exception pour raisons impérieuses 581
 extradition 163
 immunité de sanctions pénales 255, 294
 interprétation 130
 migrations irrégulières 254
 non-refoulement 139, 143, 146, 149, 151, 157, 158, 163, 174, 176, 180
 normes internationales 264
 pays tiers sûrs 155
 refus de protection 150
 responsabilité de l'État 139
 unité de la famille 582, 638, 659
- conditions changées voir changements de circonstances ; changement fondamental
- conditions de détention**
 centres spéciaux/installations 226, 234
 difficultés 260
 normes d'accueil 226, 244
 normes internationales 263, 268, 297
 Principes directeurs du HCR 266
 société civile 274, 297
 traitement inhumain ou dégradant 263
 unité de la famille 41, 275, 297

- Conférence diplomatique *voir* Conférence de plénipotentiaires (1951)
- Conférence internationale sur les réfugiés d'Amérique centrale (CIREFCA) 571
- Conférence de plénipotentiaires (1951)
Convention adoptée 131
discussions 229
unité de la famille 60, 623, 637
- Conférence des Nations Unies sur la Population et le Développement (1994) 649
- Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE) 646
- conflit armé
accords de paix *voir* règlements de paix
autodétermination 514
cessation 559, 563
commandement *voir* responsabilité de commandement
crimes contre l'humanité 490
emploi de la force 174
ethnicité *voir* conflit ethnique
femmes 380
groupes vulnérables 380
menaces régionalisées 407
persécution 602
persécution liée au genre 380
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 450
viol 30, 80
violence sexuelle 381
- conflit ethnique
ère post-guerre froide 28
menaces régionalisées 448
populisme 28
viol 97
- conscription, enfants *voir* service militaire avant l'âge
- Conseil économique et social des Nations Unies (ECOSOC)
Comité consultatif sur les réfugiés 129
Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire 130
Comité spécial sur l'apatridie et les problèmes connexes 131, 138, 228, 422
contrôle des drogues 719
droits de l'Homme 716, 718
UNREF Comité exécutif 129
- Conseil de l'Europe
Aspects juridiques de l'asile territorial, des réfugiés et des apatrides, Comité d'experts (CAHAR) 34, 44
CEDH *voir* Convention européenne des Droits de l'Homme
Convention européenne sur l'élimination du terrorisme (1977) 503
non-refoulement 176, 510
unité de la famille 657, 661
- Conseil européen sur les réfugiés et les exilés (CE-RE/ECRE) 407, 662
- conseil juridique, procédure d'asile
- consultation
changements de circonstances 565
protection internationale *voir* premier volet ; deuxième volet ; troisième volet
- Consultations mondiales sur la protection internationale *voir* premier volet ; deuxième volet ; troisième volet ; Réunion ministérielle, Genève (2001)
- contrôles de l'immigration
documents falsifiés *voir* faux documents
États industrialisés 29, 55
intégration sur place 667
juridiction 259
réunification familiale 626, 666
- Convention américaine des Droits de l'Homme (1969)
avis consultatifs 723
menace à la vie ou à la liberté 157
non-refoulement 123, 150, 163, 176, 179
torture 184, 185, 190
traitement inhumain ou dégradant 184, 185, 190
voir aussi droits de l'Homme
- Convention contre la discrimination dans l'enseignement (1960) 92
- Convention contre la torture (1984)
Comité contre la torture 194, 712
États contractants 179, 187
interdiction absolue 39, 176
limite de la menace redoutée 193
non-refoulement 124, 125, 176, 187, 190, 191, 194, 509, 510, 534, 537, 701
portée 184
protection complémentaire 657, 658
voir aussi torture
- Convention européenne des Droits de l'Homme (1950)
compétence 143
détention 244, 250
États contractants 190
expulsion 177, 187, 644
extradition 177
immunité de sanctions 244
interprétation 137
non-refoulement 124, 176, 179, 187, 510, 512, 534, 537, 701
peine de mort 39, 82
plaintes interétatiques 710
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 455
refoulement 177

- responsabilité de l'État 257
 « risque réel » 193,
 seuil de la menace 193
 torture 176, 184, 185, 192, 701
 traitement inhumain ou dégradant 176, 184, 185,
 192
 unité de la famille 635, 644, 650
- Convention européenne sur l'élimination du terro-
 risme (1977) 503
- Convention européenne sur l'extradition (1957) 125,
 144
- Convention pour l'élimination de toutes les formes
 de discrimination à l'égard des femmes (1979)
 discrimination définie 376
 droits de l'Homme 77, 365, 373, 715
 relativisme culturel 379
- Convention pour l'élimination de toutes les formes
 de discrimination raciale (1965) 373, 715
- Conventions de Genève (1949)
 autodétermination 497
 établissement des faits 719
 responsabilité individuelle 493
 violations 486, 489, 493, 528
- Convention de Genève IV (1949)
 crimes de guerre 485
 unité de la famille 645
- Convention interaméricaine relative à l'extradition
 (1981), non-refoulement 125, 144
- Convention des Nations Unies contre la criminalité
 transnationale organisée (2000)
 Protocole sur le trafic de migrants 241, 245, 294
- Convention d'Ottawa (1997) 721
- Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969)
 absence de mise en œuvre 704
 acquisition d'une nouvelle nationalité 606, 607
 activités subversives 594, 608
 afflux massif 151, 656
 agents non étatiques 88
 cessation 553, 576, 581, 587, 594
 changements de circonstances 555, 574
 circonstances personnelles 587, 605
 crimes de droit commun 594, 607
 expulsion 594, 595, 607
 importance 113
 menace à la vie ou à la liberté 157, 159
 non-refoulement 123, 150, 151, 155, 163, 164, 176,
 179, 595
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 49
 protection complémentaire 657
 protection temporaire 585
 recouvrement de la nationalité 589, 605
 règle de conduite 594
 réserves 262
 responsabilité de surveillance 690
- réunification familiale 657,
 unité de la famille 656
- Convention pour la prévention et la punition du cri-
 me de génocide (1948)
 crimes internationaux 489, 502
 définition 490
 réserves 136
voir aussi génocide
- Convention relative aux droits de l'enfant (CDE)
 (1989)
 Australie 666, 674
 droits de l'Homme 93, 274, 373
 intérêt supérieur de l'enfant 78, 644
 procédure d'asile 30
 Protocoles additionnels 77, 86, 104
 réserves 648
 responsabilité pénale 104, 532
 unité de la famille 636, 638, 644, 646, 647, 649
- Convention relative au statut des réfugiés (1951)
 adaptabilité 28
 adoption 131
 application intégrale et globale 30
 cessation *voir* cessation
 définition du réfugié *voir* définition du réfugié
 droit humanitaire 137, 144, 151, 155, 157
 droits de l'Homme 74
 entrée en vigueur 131
 États contractants 134, 138, 140, 179
 États non contractants 173, 206, 690
 exclusion *voir* exclusion
 garanties 132
 genre *voir* persécution liée au genre
 groupes sociaux *voir* certain groupe social
 immigrants illégaux *voir* entrée irrégulière
 interprétation 29, 65, 66, 70, 74, 135
 limites
 date limite 74, 132, 134, 371
 exclusions *voir* exclusion
 géographique 74, 146, 371
ratione personae 133
 non-refoulement *voir* non-refoulement
 objet 132
 origines 131
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 49
 préambule 37, 74, 132, 138, 226, 369, 390, 422, 434,
 456, 457, 512, 638
 principes fondamentaux 31, 39
 protection effective de l'État 53
 Protocole *voir* Protocole (1967)
 réserves *voir* réserves
 surveillance *voir* responsabilité de surveillance
 travaux préparatoires *voir* travaux préparatoires
- Convention sur l'élimination et la répression du cri-
 me d'apartheid (1973) 503

- Convention sur l'élimination des attaques terroristes (1998) 487, 498, 503
- Convention sur l'élimination du financement du terrorisme (2000) 487, 498, 503
- Convention sur les armes conventionnelles (1980) 721
- Convention de Caracas sur l'asile territorial (1954) 262
- Convention de Dublin (1990)
- propositions modifiées 661
 - responsabilité de l'État 225, 249, 251
 - unité de la famille 661
- Convention sur les armes biologiques (1972) 721
- Convention de Vienne sur le droit des traités (1969)
- accord ultérieur 136, 426
 - bonne foi 227
 - crimes de droit commun 512
 - droit international coutumier 135
 - moyens supplémentaires 135
 - refoulement 512
 - règle générale 135
 - signification spéciale 421
 - versions linguistiques 227, 233
- Cour européenne de Justice (CEJ) 705, 723, 731, 747
- Cour internationale de Justice (CIJ)
- avis consultatifs 723, 729
 - évaluation 727
 - résolution des différends 704, 708, 727,
- Cour pénale internationale (CPI)
- compétence 485, 510, 527
 - création 55
 - greffier 527
 - Procureur 527
 - Résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies 527
 - Statut *voir* Statut de la CPI (1998)
- coutumes sociales
- certain groupe social 308, 309, 314
 - orientation sexuelle 83
 - persécution liée au genre 79, 81, 83, 314, 329, 392
- coûts
- détention 225, 264
 - unité de la famille 672
- crainte fondée
- âge 94
 - Allemagne 69
 - caractéristiques innées/immuables 346
 - certain groupe social 330, 354
 - chaque membre du groupe 330
 - charge de la preuve 596, 605
 - dispositions conventionnelles 132, 138, 147, 148
 - droits de l'Homme 94, 96
 - États d'asile 254
 - examen 384, 393
 - examen du statut de réfugié 378
 - exclusion 510
 - extradition 144
- France 69
- Guide* du HCR 384, 393
- interprétation 384
- lien causal *voir* exigence du lien causal
- mariage 94
- menace à la vie ou à la liberté 155
- mutilations génitales féminines (FGM) 46, 94
- niveau de preuve 157, 384, 416
- opinions politiques 392
- orientation sexuelle 95
- persécution liée au genre 48, 94, 368
- personnes âgées 95
- politiques de planning familial 350
- possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 49, 51, 52, 95, 382, 406, 411, 412, 441, 452
- protection diplomatique 425
- raison reconnue valable 236, 258, 296
- refus d'admission à la frontière 145
- Suisse 69
- transit 235
- Crawley, Heaven 97, 370, 381
- crime d'agression
- Statut de la CPI (1998) 489
 - responsabilité individuelle 490
- crimes de guerre
- dispositions conventionnelles 489
 - exclusion 103, 132, 161, 168
 - impunité 72
 - interprétation dynamique 490
 - ordres des supérieurs 531
 - Pays-Bas 485
 - responsabilité de commandement 495
 - responsabilité individuelle 493
 - Seconde guerre mondiale 483
 - service militaire avant l'âge 104, 105, 533
 - Statut de la CPI 494
 - TPIR 493
 - TPIY 493
 - voir aussi* droit pénal
- crimes contre l'humanité
- conflits armés 491
 - définition 490
 - droit international coutumier 493
 - exclusion 103, 132, 161, 168
 - exonérations impossibles 531
 - génocide *voir* génocide
 - impunité 55, 72
 - persécution 493
 - Statut de la CPI (1998) 103, 367, 489, 490
 - terrorisme 493
 - TPIR 81, 103, 491
 - TPIY 81, 103, 491
- crimes contre la paix
- exclusion 132, 161, 168

- Projet de Code 489
 - responsabilité individuelle 490
 - crimes de droit commun
 - appartenance au groupe 501
 - Canada 508, 509
 - connaissance 501, 502
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 595, 608
 - dispositions conventionnelles 132, 495
 - États-Unis 508
 - exclusion 55, 103, 132, 161, 168
 - Guide* du HCR 508
 - impunité 510, 537
 - infractions incomplètes 501
 - interprétation 56, 495, 540
 - niveau de preuve 501
 - non-refoulement 509
 - persécution 508, 510
 - persécution liée au genre 103
 - présomption d'innocence 495, 525
 - proportionnalité 56, 507
 - terrorisme 496, 497
 - test de prédominance 57
 - trafic de drogue 508, 514
 - travaux préparatoires 510
 - viol *voir* viol
 - voir aussi* droit pénal ; crimes graves
 - crimes graves
 - absence de repaire 56
 - antérieur à l'admission 162, 171
 - condamnation, jugement définitif 172
 - crime particulièrement grave 171, 520, 529
 - définition 56
 - État de refuge 516
 - exceptions au non-refoulement 133, 161, 170
 - extradition 163, 506, 608
 - Guide* du HCR 506, 521
 - interprétation 171, 540
 - législation nationale 507
 - menace pour la communauté 520, 516
 - octroi du statut de réfugié 516
 - peine de mort 506
 - postérieur à l'admission 162, 171
 - poursuites judiciaires 508
 - sécurité publique *voir* menace pour la communauté
 - voir aussi* droit pénal ; crimes de droit commun
 - culture, familles
- D**
- Danemark
 - détention 225
 - possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 435
 - unité de la famille 61
 - Déclaration de Carthagène sur les réfugiés (1984)
 - afflux massif 152, 657
 - agents non étatiques 88
 - importance 113
 - menace à la vie ou à la liberté 157, 159
 - non-refoulement 163, 173, 176, 179
 - protection complémentaire 657
 - responsabilité de surveillance 690
 - réunification familiale 657
 - Déclaration sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes (1993) 77, 379
 - Déclaration sur l'asile territorial (1967)
 - demandeurs d'asile 150
 - menace à la vie ou à la liberté 157, 159
 - menace pour la communauté 172
 - non-refoulement 123, 163, 176, 179
 - sécurité nationale 163
 - Déclaration universelle des droits de l'Homme (1948)
 - crimes 126
 - déclaration internationale des droits 372
 - demandeurs d'asile 147
 - dérogations 373
 - détention 268
 - droits et libertés 131, 138
 - droits non codifiés 374
 - droits/obligations absolus 373
 - non-discrimination 365, 390
 - non-refoulement 272
 - réalisation progressive 373
 - réfugiés 114
 - torture 184
 - traitement inhumain ou dégradant 184
 - définition du réfugié
 - âge 85, 88, 96
 - agents non étatiques 69
 - caractéristiques innées/immuables 337
 - Constitution de l'OIR 132
 - Convention de 1951 29, 42, 65, 70, 85, 96, 132, 139, 147, 368
 - crainte de persécution *voir* crainte fondée
 - définition opérationnelle 134
 - demande 42
 - demandeurs d'asile 148
 - droit international humanitaire 139
 - élément fondamental 65
 - exclusion *voir* exclusion
 - genre 371
 - groupe social *voir* certain groupe social
 - Guide* du HCR 148
 - holisme *voir* analyse holistique
 - immunité de sanctions 149, 225, 232
 - inclusion 88
 - lien causal *voir* exigence du lien causal
 - menace à la vie ou à la liberté 159
 - persécution liée au genre 29, 88, 96
 - réunification familiale 628
 - sexe 370

- tournée vers l'avenir 597
- Union européenne 70, 89
- demandes de statut de réfugié
 - cadres régionaux 31
 - demandes 347
 - demandes fondées sur la famille 348, 623
 - holisme *voir* analyse holistique
 - infondées *voir* demandes manifestement infondées
 - norme de l'adulte de sexe masculin 75, 110
 - recevabilité *voir* recevabilité des demandes
 - suspicion politique 266
- demandeurs d'asile
 - afflux massif *voir* afflux massif
 - asile de long terme 28
 - choix 242
 - définition du réfugié 148,
 - détention *voir* détention
 - dissuasion *voir* dissuasion
 - entrée irrégulière 40
 - garanties, étude du HCR 245
 - missions diplomatiques 154
 - non-refoulement 144, 147, 150
 - réunification familiale 660, 680
 - sécurité sociale 243
 - statut temporaire 59
- demandes infondées *voir* demandes manifestement infondées
- demandes manifestement infondées
 - Comité exécutif 169
 - entretiens 169
 - examen individuel 169
 - faux documents 245
 - France 566
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 50
 - procédures accélérées 29, 50
 - Résolution de Londres (1992) 50, 523
- démocratisation
 - cessation 553, 563, 600
 - Chili 563, 602
 - Roumanie 567
- de Moffarts, G. 436
- dérogations
 - DUDH (1948) 373
 - PIDCP (1966) 373
 - seuil 519
- détention
 - administrative 259, 273, 297
 - afflux massif 234, 270
 - aide juridictionnelle 247
 - Allemagne 226, 250-251
 - arbitraire 263, 267, 273, 274, 296, 297
 - Australie 247 264 271, 674
 - Autriche 226
 - Belgique 209, 226, 249
 - Canada 279
 - CEDH (1950) 244, 251
 - Comité exécutif 41, 264, 274
 - contrôle judiciaire/administratif
 - automatique/périodique 266
 - Canada 279
 - Conclusions du Comité exécutif 264
 - effectivité 267, 295
 - impartialité 268
 - inexistant 226, 234, 260
 - légalité/nécessité 262, 269, 274, 297
 - pouvoirs 266
 - coûts/dépenses 227, 263
 - Danemark 226
 - disparition, risque 266, 269, 270, 274, 296
 - dissuasion *voir* dissuasion
 - droits de l'Homme 41, 244, 245, 250, 262, 266, 267, 295
 - DUDH (1948) 267
 - entrée irrégulière 247
 - Espagne 226, 251
 - États-Unis 226, 252, 263, 270
 - faux documents 226, 265
 - Finlande 226
 - France 226, 249
 - garanties 265, 297
 - Grèce 226
 - indéfinie 247, 260
 - « installations » 260, 261
 - interprétation 260
 - Italie 251
 - justification 260, 266, 296
 - justification conditionnelle 264
 - Lawyers Committee for Human Rights* 245, 247
 - Luxembourg 251
 - menace pour la communauté 266
 - mesure exceptionnelle 41, 273, 296
 - motifs 226
 - nécessité 264, 265, 268, 270, 274
 - Nouvelle-Zélande 271
 - ordre public 265, 274, 296
 - Pays-Bas 226, 251
 - pré-admission, phase de 226
 - Principes directeurs du HCR 41, 243, 265, 266, 275, 297
 - prison 226
 - procédure prévue par la loi 42, 297
 - provisoire 259
 - registres 298
 - recevabilité des demandes 247
 - résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies 265
 - restrictions à la circulation 260, 273, 297
 - Royaume-Uni 226, 252
 - sécurité nationale 41, 234, 364, 266, 274, 296

- solutions de remplacement 42, 260, 264, 266, 268, 273, 297
- Suède 226, 253
- unité de la famille 42, 275, 297, 673
- voir aussi* restrictions à la circulation
- détention d'enfants
- interdiction 42, 275
 - intérêt supérieur de l'enfant 272
 - normes internationales 275, 297
 - voir aussi* enfants
- détermination du statut
- afflux massif 525
 - cessation 595, 604, 616
 - exclusion 523
 - HCR 525, 561
 - reconnaissance formelle 148, 166, 523
 - voir aussi* statut de réfugié
- deuxième volet (tables rondes d'experts)
- Cambridge (2001) 34, 63, 217, 219, 749
 - Genève (2001) 40, 61, 62, 293, 299, 677, 681
 - Lisbonne (2001) 56, 546, 617
 - Participants 32, 219, 299, 358, 475, 546, 617, 681, 749
 - San Remo (2001) 43, 45, 85, 99, 102, 357, 397, 399, 471
- difficultés
- âge 103
 - conditions de détention 260
 - enfants 103
 - enfants non accompagnés/séparés 660
 - épreuve indue 52, 53, 103, 461
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
 - réinstallation interne 52, 53, 103, 450, 461
 - protection subsidiaire 597
 - réinstallation 633
- discrimination
- caractéristiques innées/immuables 311, 335
 - causalité 335
 - CERD (1965) 373, 715
 - cumulative 66, 94
 - droits de l'Homme 317, 334
 - femmes
 - acquisition d'une nouvelle nationalité 607
 - Convention de 1979
 - voir* Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes
 - discrimination définie 376
 - effet cumulatif 376
 - femmes non accompagnées 102, 382
 - normes sociales 334
 - voir aussi* persécution liée au genre ; non-discrimination
 - intention/effet 344
 - législation nationale 335
 - persécution 376
 - personnes âgées 94
 - race *voir* persécution raciale
 - Roumanie 566
 - victimes de la traite des êtres humains 47, 90
- dissuasion
- détention 42, 264, 268, 270, 274, 296
 - dissuasion à dimension humaine 268
 - entrée irrégulière 42
 - objectifs 268, 270
- documents
- exigences 664
 - faux *voir* faux documents
 - souplesse 664
 - voyage *voir* documents de voyage
- documents de voyage
- documents falsifiés *voir* faux documents
 - droits de la Convention 248
 - exigence de visa 29, 242
 - femmes 664
 - réclamation de la protection étatique 587, 605
 - transporteurs 141, 242, 245, 259, 296, 587
- droit civil
- agents non étatiques 89
 - certain groupe social 43
 - persécution liée au genre 47
- droit international
- coutume *voir* droit international coutumier
 - droits de l'Homme *voir* droits de l'Homme
 - familles 633, 645
 - normes *voir* normes internationales
 - surveillance par un tiers 707
 - termes neutres en matière de genre 75
- droit international des droits de l'Homme *voir* droits de l'Homme
- droit international humanitaire
- analyse du caractère raisonnable 436, 437, 438
 - Convention de 1951 137, 145, 151, 155, 157
 - droit des réfugiés 29
 - établissement des faits 719
 - navires en détresse 146
 - non-refoulement 139, 145, 150, 151, 165, 168, 176, 180
 - unité de la famille 61, 622, 633, 645
- droits à la réunification *voir* réunification familiale
- droits de l'Homme
- Afrique 656
 - Albanie 561
 - analyse du caractère raisonnable 52, 53, 54, 102
 - arrestation arbitraire 262
 - but et principes des Nations Unies 513
 - CADH *voir* Convention américaine des Droits de l'Homme
 - CADHP *voir* Charte africaine des Droits de l'Homme et des Peuples
 - caractéristiques protégées 308, 337
 - CEDH *voir* Convention européenne des Droits de l'Homme
 - certain groupe social 306, 313, 315, 327, 335, 336

changement fondamental 59, 556
changements de circonstances 581
common law 68
conformité 62, 365, 556
convictions 53
crainte fondée 94, 96
culture juridique 623
détention 41, 244, 245, 250, 262, 266, 295
dignité humaine fondamentale 310, 311, 315, 319, 336, 390, 434
discrimination 317, 334
droit international coutumier 35, 183, 195
droits inhérents 64
droits/obligations absolus 373, 458
DUDH *voir* Déclaration universelle des droits de l'Homme
enfants 87, 94
entrée irrégulière 226
États défaillants/faibles 70
examen 556
exceptions au non-refoulement 195
expulsion 57, 177, 187, 189, 608
faux documents 256
femmes 77
immunité de sanctions 245
indicateurs spécifiques 557
instruments internationaux 29, 53, 54, 137
interprétation 137
liberté de circulation 263
menace sur la vie ou la liberté 157, 158
non-discrimination 365, 372
non-refoulement 34, 120, 124, 147, 150, 154, 157, 158, 163, 182, 351, 483, 520, 533
opinions politiques 98, 335
persécution 78, 110, 376
persécution étatique 444
personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays (IDPs) 54
PIDCP *voir* Pacte international relatif aux droits civils et politiques
politiques de planning familial 351
possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 382, 457, 460
protection complémentaire 657
protection étatique 66, 110
Protocole (1967) 371
rapatriement librement consenti 557
rapports des États 712, 727
réalisation imparfaite 53
refus d'admission à la frontière 147
relativisme culturel 379
responsabilité de surveillance 63
restrictions à la circulation 40, 262, 295
retour 59, 590
réunification familiale 646

Roumanie 567
service militaire avant l'âge 104
sujet protégé 190
traitement inhumain *voir* traitement inhumain ou dégradant
unité de la famille 61, 622, 633, 637
viol 78
violation systématique 65
droit international coutumier
caractère fondamentalement normatif 176
crimes contre l'humanité 493
détermination des règles 186
droits de l'Homme 35, 183, 195
emploi de la force 174
États contractants 174
général 174
interprétation 135, 137
jus cogens 174, 184
non-refoulement 35, 113, 129, 174, 196
normes impératives 139, 176, 186, 512
pratique cohérente/reconnaissance générale 179
pratique des États 174
responsabilité individuelle 494
rôle 172
sources 176-179
soutien répandu et représentatif 178
torture 183
traitement inhumain ou dégradant 183
traités multilatéraux 174
unité de la famille 636
voir aussi droit international
droit interne *voir* législation nationale
droit pénal
aut dedere, aut judicare 486, 510, 528, 537
capacité mentale 104
compétence universelle 57, 485, 505, 528
condamnation définitive 171
contrainte 532
crime grave *voir* crimes graves
crimes de droit commun *voir* crimes de droit commun
crimes de guerre *voir* crimes de guerre
ensemble de crimes 56
États d'accueil 36
exclusion *voir* exclusion
extradition *voir* extradition
faux documents 253, 255, 256
mens rea 485, 532, 543
motifs d'exonération 532, 543
nécessité 532
proportionnalité 57
refoulement *voir* exceptions au non-refoulement
responsabilité pénale, âge 104
test de prédominance 57, 506
droits/obligations absolus

droits de l'Homme 373, 458
 menace de persécution 35, 164, 165
 non-refoulement 139, 182

E

ECOSOC *voir* Comité économique et social des Nations Unies (ECOSOC)

éducation

Convention de 1960 710
 enfants 103, 456

égalité de traitement

protection internationale 74
voir aussi non-discrimination

ejusdem generis

certain groupe social 318, 331, 354
 principe 331

El Salvador, cessation 571

emploi de la force 173

enfants

âge, prise en compte de 85
 agents non étatiques 92
 analyse du caractère raisonnable 455
 Angola 662
 « après l'âge » 640, 653, 671
 bénéfice du doute 105
 Canada 281
 caractéristiques protégées 99
 certain groupe social 99
 codification des droits 635
 Convention de 1989 *voir* Convention relative aux droits de l'enfant (1989)
 demandes potentielles 85, 87
 détention *voir* détention d'enfants
 difficultés excessives
 droits de l'Homme 87, 94, 556
 droits sociaux 77
 éducation 103, 455
 enlèvement, menace 93
 épreuve induite 103
 exclusion 103–105
 exploitation sexuelle 85, 89
 intérêt supérieur *voir* intérêt supérieur de l'enfant
 mariage forcé *voir* mariage (forcé/avant l'âge)
 moyens de subsistance 103, 436
 mutilations génitales féminines (FGM) 85, 92
 orphelins 653
 perception sociale 100
 pornographie 77, 85, 87
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 382
 procédure d'asile
 besoins spécifiques 30, 87
 non accompagnés *voir* enfants non accompagnés/séparés
 prostitution 85, 87, 89

recrutement militaire *voir* service militaire avant l'âge

responsabilité pénale 104, 532
 réunification familiale 627, 630

travail des enfants 85

unité de la famille 61

victimes traumatisées 107, 532

voir aussi familles ; mineurs

enfants non accompagnés/séparés

besoins spécifiques 87

camps de réfugiés 631, 658

Canada 87, 627

complexités 627

délais de traitement

difficultés 660

enfants d'ancrage 627

États-Unis 87

exigences minimales 108

Finlande 87

intérêt supérieur de l'enfant 627, 631

Pologne 627

possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 103

Principes directeurs inter-agences 88

principes directeurs nationaux 87

procédure d'asile 660

réinstallation 661

réunification familiale 627, 631, 647, 658

Union européenne 661

voir aussi procédure d'asile ; enfants

enfants séparés *voir* enfants non accompagnés/séparés

entrée irrégulière

aide 236

« arrivant directement » 40, 229, 233, 256, 257, 294

asile déjà trouvé 229

détention 247

dispositions conventionnelles 40, 132, 148, 225–
 226, 231

dispositions relatives à l'exclusion 233

dissuasion *voir* dissuasion

documents falsifiés *voir* faux documents

droits 40

droits de l'Homme 226

droits moindres 227

États tiers sûrs 226

exécution 231

expulsion 234

Finlande 283

garanties, étude du HCR 245

Ghana 283

interception 36, 627, 643

interprétation 234

Lesotho 284

liberté de circulation 234

- obligations internationales 226, 294
- origines des textes 226
- passeurs *voir* trafic de personnes
- Principes directeurs en matière de législation nationale relative aux réfugiés 292
- procédure prévue par la loi 295
- protection temporaire 230, 231
- « raison reconnue valable » *voir* raison reconnue valable
- refoulement 149
- réfugiés présumés 231, 240, 242, 259, 296
- restrictions à la circulation 202
- restrictions *voir* restrictions à la circulation
- réunification familiale 666
- sanctions
 - administratives 233, 234
 - coûts 227
 - immunités *voir* immunité de sanctions
 - sanctions appliquées 245
 - sanctions pénales 228, 233, 234
 - signification 40, 228, 233, 259, 296
 - traitement moins favorable 243, 248
 - « sans délai » *voir* présentation sans délais
 - signification des termes 227
 - traite des êtres humains 234
 - transit nécessaire 230, 257, 295, 625
 - travaux préparatoires 228, 241
 - tromperie 234
 - voir aussi* migrations irrégulières
- entretiens
 - demandes manifestement infondées 169
 - sensibilité au genre 108, 395
- épouses, battues *voir* violence domestique
- Equateur, réunification familiale 668
- Erythrée 568
- esclavage sexuel
 - crimes relevant de l'exclusion 103
 - statut de réfugié 89
- Espagne
 - détention 226, 251
 - immunité de sanctions 251
 - possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 462
- établissement des faits
 - Commission internationale d'établissement des faits 719
 - Conventions de Genève (1949) 719
 - droit international humanitaire 719
 - HCR 717, 747
 - surveillance par un tiers 717, 747
- États
 - d'accueil *voir* États d'accueil
 - défaillants *voir* États défaillants/faibles
 - indépendance 563
 - industrialisés *voir* États industrialisés
 - sécurité *voir* sécurité nationale
- États d'accueil
 - asile à long terme 28
 - droit pénal 36
 - entrée irrégulière *voir* entrée irrégulière
 - obligations des réfugiés 36
- États contractants
 - absence de mise en œuvre 704
 - CEDH (1950) 190
 - Convention contre la torture (CCT) — (1984) 179, 187
 - Convention de 1951 134, 137, 140, 179
 - Droit coutumier international 174
 - PIDCP (1966) 179, 190
 - Protocole de 1967 134, 137, 140
 - responsabilité de l'État 141, 254
 - signification 140
 - sous-divisions 140
- États défaillants/faibles
 - droits de l'Homme 69
 - instabilité endémique 28
- États industrialisés, politiques d'immigration 29, 54
- États d'origine
 - bannissement 587
 - changement *voir* changement fondamental
 - nationalité *voir* recouvrement de la nationalité
 - nouvel établissement *voir* nouvel établissement dans l'État d'origine
 - pays démocratiques 93
 - possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 48
 - protection à l'intérieur 154
 - protection nationale *voir* protection étatique
 - réclamation *voir* réclamation de la protection nationale
 - sûr *voir* pays d'origine sûr
 - traite des êtres humains 90
 - violence généralisée 158, 159
- États successeurs, acquisition d'une nouvelle nationalité 591, 607
- États tiers
 - non-refoulement 154
 - renvoi ultérieur 154, 155, 182
 - sûrs *voir* États tiers sûrs
- États tiers sûrs
 - entrée irrégulière 226
 - évaluation 154
 - exceptions au non-refoulement 163, 166, 182
 - migrations irrégulières 155
 - politiques des pays sûrs 155
 - régions 30
 - réinstallation 30
 - renvoi 145
- États-Unis
 - appels 317

- assignation, délivrance
- attaques du 11 septembre 2001
 - exclusion 28–29, 36, 487, 501, 514
 - sécurité nationale 28, 36, 629
- avis d'intention d'infliger une amende 290
- caractéristiques innées/immuables 318, 321
- caractéristiques protégées 43
- certain groupe social 309, 312, 317
- citation à comparaître, délivrance 290
- crainte crédible de persécution 253
- crime aggravé 522
- crimes de droit commun 507
- demande d'audition 291
- désignation p-3 (priorité trois) 653
- détention 226, 253, 262, 270
- droit administratif 317
- enfants non accompagnés/séparés 87
- enquêtes 290
- exclusion 501, 642
- exécution 290
- expulsion 522
- familles au sens large 653
- faux documents 253, 291
- immunité de sanctions 237
- infractions politiques 505
- « intérêt de la liberté » 270
- ordre final
 - délivrance 291
 - service 292
 - service à l'étranger 292
- peine de mort 189
- perception sociale 321, 322
- persécution antérieure 596, 597
- plaintes 290
- possibilité de protection interne/fuite interne/
 - réinstallation interne 415, 446, 449
- priorités de traitement 653
- protection temporaire 660
- règles de l'INS 320, 339, 345, 354
- réinstallation 665
- renvoi 270
- réunification familiale 349, 653, 658, 665, 670, 672
- Ethiopie
 - cessation 563, 567, 599, 602
 - conflit de l'Ogaden 560
 - rapatriement librement consenti 567
- évaluation individuelle
 - demandes manifestement infondées 169
 - examen du statut 368
 - exclusion 529
 - HCR 126
 - non-refoulement 150, 168
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
 - réinstallation interne 463
 - refus de protection 150, 168
 - sécurité nationale 168
 - voir aussi* circonstances personnelles
- exceptions
 - cessation *voir* cessation
 - changements de circonstances 579
 - exclusion 161
 - HCR 126
 - non-refoulement *voir* exceptions au non-refoulement
 - raisons impérieuses *voir* exception pour raisons impérieuses
- exceptions au non-refoulement
 - Comité exécutif 163
 - crimes
 - casier judiciaire 38
 - crimes graves 133, 161, 170
 - État d'accueil 36
 - lieu de commission 161
 - dispositions conventionnelles 133, 160, 481
 - droits de l'Homme 195, 483
 - États tiers sûrs 163, 166, 182
 - extradition évitée 38
 - interprétation 160
 - limites 165
 - menace future 161
 - menace pour la communauté 133, 161, 165, 170, 182, 516, 519
 - niveau de preuve 161, 168, 171
 - observations générales 161
 - observations spécifiques 166
 - procédure prévue par la loi 166, 182, 523
 - ratione personae* 166
 - sécurité nationale 35, 38, 57, 133, 161, 165, 166, 182, 516, 517
 - Suède 162
 - tendance contre 162
 - travaux préparatoires 162, 168
- exception pour raisons impérieuses
 - application 614
 - Conclusions du Comité exécutif 581
 - enfants 107
 - Guide* du HCR 556, 582
 - persécution antérieure 59, 60, 105, 108, 581, 582, 583, 596, 597, 04
 - persécution raciale
 - pratique des États 59, 579, 604
 - Principes directeurs du HCR 582
 - réfugiés statutaires 579
 - unité de la famille 581, 582
 - victimes traumatisées 107, 582
 - voir aussi* cessation
- exclusion
 - afflux massif 526, 544
 - Allemagne 502
 - analyse globale 58

- appartenance au groupe 502, 531
- autres mécanismes de protection 533
- but et principes des Nations Unies 513, 533, 541
- Canada 502, 514, 516, 523, 531, 642
- considérations générales 539
- contexte actuel 484
- crainte fondée 510
- crimes
 - charge de la preuve 531
 - contre l'humanité *voir* crimes contre l'humanité
 - contre la paix *voir* crimes contre la paix
 - droit commun *voir* crimes de droit commun
 - écoulement du temps 532
 - génocidaires 55, 532
 - graves *voir* crimes graves
 - guerre *voir* crimes de guerre
 - motifs d'exonération 532, 543
 - niveau de preuve 529, 530, 542
 - poursuites judiciaires 485, 486, 510, 527
 - présomption d'innocence 495, 525
 - preuve 531
 - terroristes *voir* terrorisme
- détermination du statut 523
- dispositions du traité 132, 161, 481, 488
- double test de prédominance 510, 520, 522
- États-Unis 502, 642
- exceptions 161
- femmes 105
- Guide* du HCR 524, 532
- inclusion avant exclusion 523, 542
- intérêt supérieur de l'enfant 105
- interprétation 55, 481
- mineurs 532, 543
- nature et fonction de la clause 483
- nature exceptionnelle 56
- non-refoulement 481, 515
- organisations interdites 526
- persécution liée au genre 103
- possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 409, 417, 430
- Principes directeurs du HCR 57, 502, 507, 524
- prise en compte du genre 533
- procédure d'asile 57, 523
- procédure prévue par la loi 59
- procédures accélérées 57, 523, 524
- questions procédurales 523
- raisons sérieuses 529
- recevabilité des demandes 57, 524
- service militaire avant l'âge 103, 532
- travaux préparatoires 483
- unité de la famille 533, 543, 642
- exemptions
 - politiques *voir* infractions politiques
 - réfugiés statutaires 579
- exigence du lien causal
- absence de protection étatique 345, 355
- action/affiliation 310
- agents non étatiques 317, 344, 355
- causalité
 - nature 385
 - norme 386
 - preuve 386
- « du fait de » 385
- indirecte 454
- interprétation 344, 385
- Nouvelle-Zélande 385
- orientation sexuelle 348
- perception sociale 343
- persécution liée au genre 329, 331
- possibilité de protection interne/fuite interne/
transfert interne 450, 451, 452
- préjudice grave 345
- Recommandations de Michigan (2001) 385
- violence domestique 329, 344, 347, 349, 352, 354
- exigence de visa 29, 242
- exploitation sexuelle
 - enfants 85, 89
 - persécution étatique 90
 - persécution liée au genre 47, 89
 - pornographie 77, 85, 87
 - service militaire avant l'âge 105
 - voir aussi* prostitution ; esclavage sexuel
- expulsion
 - afflux massif 586
 - Australie 643
 - CEDH (1950) 177, 187, 644
 - cessation 579
 - Comité des droits de l'Homme (CDE) 643
 - Comité exécutif 643
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 594, 595, 607
 - dispositions conventionnelles 133, 522
 - droits de l'Homme 57, 177, 187, 189, 608
 - entrée irrégulière 234
 - États-Unis 522
 - Grèce 250
 - interdiction 133, 191
 - normes impératives 520
 - ordre public 133
 - PIDCP (1966) 189, 643
 - procédure prévue par la loi 38, 133, 166
 - Royaume-Uni 187
 - sécurité nationale 133, 522
 - Suède 253
 - torture 38, 187, 191
 - traitement inhumain ou dégradant 187, 190, 191
 - unité de la famille 61, 643, 644
 - voir aussi* extradition
- extradition
 - amnisties 532

- CEDH (1950) 176
 Conclusions du Comité exécutif 163
 conventions multilatérales 143
 crainte fondée 143
 crimes graves 163, 506, 517, 608
 crimes internationaux 486
 double criminalité 505
 garanties 486
 infractions politiques 143, 503, 505, 509
locus delicti 484, 537
 non-refoulement 36, 38, 65, 126, 143
 peine de mort 38, 189
 persécution 36, 510
 PIDCP (1966) 189
 retour 40
 Royaume-Uni 485
 terrorisme 497
 travaux préparatoires 504
- F**
- familles
 affection/soutien mutuel 654
 certain groupe social 43, 348, 392, 639
 choix/circonstance 354
 degrés de liens 652
 demandes fondées sur la famille 348, 622
 distribution de ressources 630
 droit international 633, 645
 famille nucléaire 652, 654, 665
 familles au sens large 630, 652
 familles séparées 625
 interprétation pragmatique 653
 liberté de circulation 648
 mariage de bonne foi 652
 partenaires non mariés 652, 660
 persécution liée au genre 29, 46, 349
 personnes à charge 630, 653, 654
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 435, 640
 société humaine 622, 633
 source de protection 629
 statut dérivé 61, 533, 639, 653
 voir aussi violence domestique
- faux documents
 Canada 281
 demandes manifestement infondées 245
 détention 226, 264
 droits de l'Homme 256
 entrée irrégulière 234
 États-Unis 253, 291
 Finlande 283
 immunité de sanctions 240, 241, 242, 245
 inévitabilité 242, 259
 poursuites judiciaires 253, 255, 256, 259, 266
 raisons reconnues valables 240, 241, 243
 responsabilité de l'État 255
 Royaume-Uni 253, 288
 unité de la famille 643
 voir aussi documents de voyage
- Fédération de Russie, réunification familiale 652
- femmes
 certain groupe social 43, 99, 100, 323, 325, 329, 349, 352
 conflit armé 380
 Convention de 1979 *voir* Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes
 discrimination *voir* discrimination
 documents de voyage 664
 droits de l'Homme 77
 exclusion 105
 FGM *voir* mutilations génitales féminines
 marginalisation 75, 371
 mariage *voir* femmes mariées
 non accompagnées *voir* femmes non accompagnées
 opinions politiques 393
 statut dérivé 395
 stéréotypes liés au genre 77
 voir aussi persécution liée au genre
- femmes battues *voir* violence domestique
- femmes mariées
 acquisition d'une nouvelle nationalité 591
 certain groupe social 352, 354
 sérvices *voir* violence domestique
- femmes non accompagnées
 discrimination 102, 383
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 382
 retour 102
- Finlande
 détention 226
 enfants non accompagnés/séparés 87
 entrée irrégulière 283
 faux documents 283
 immunité de sanctions 238
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 435
 unité de la famille 662
- Fonds des Nations Unies pour les réfugiés (UNREF),
 Comité exécutif 129
- forces armées, enfants soldats *voir* service militaire
 avant l'âge
- forces de maintien de la paix
 États protecteurs 154
 Résolutions du Conseil de sécurité des Nations
 Unies 525
- force majeure, victimes 262
- Fortin, Antonio 421, 422, 424
- France

certain groupe social 322, 339
Commission des recours des réfugiés (CRR) 323, 324
crainte fondée 69
demandes manifestement infondées 566
détention 226, 249
immunité de sanctions 249
mutilations génitales féminines (FGM) 324
réfugiés roumains 566
refus d'admission à la frontière 145

Frelick, B. 434

frontières

non-admission *voir* refus d'admission à la frontière
territoires 153

fuite interne *voir* possibilité de protection interne/
fuite interne/réinstallation interne

Fullerton, M. 325

G

Gallagher, Michael S. 105, 106

garanties

détention 264, 297

dispositions conventionnelles 132

étude du HCR 245

persécution liée au genre 48

possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 462, 463

génocide

Convention de 1948 *voir* Convention pour la pré-
vention et la répression du crime de génocide
motifs d'exonération impossibles 532

Rwanda 54–55

genre

définition du réfugié 371

développements récents 79

relations sociales 45, 75, 370

voir aussi sexe ; femmes

Ghana

entrée irrégulière 283, 284

immunité de sanctions 238

Goodwin-Gill, Guy S. 40, 42, 98, 341, 342, 509, 581, 744

Grahl-Madsen, Atle 157, 162, 168, 425, 592–593

Grands lacs, personnes déplacées à l'intérieur de
leur propre pays (IDPs) 28

Grèce

détention 226

expulsion 250

immunité de sanctions 240–241

groupe de travail 127

voir aussi troisième volet (dans le cadre du Comi-
té exécutif)

groupes sociaux *voir* certain groupe social

groupes vulnérables

âge 103, 108, 630–631

âgées *voir* personnes âgées

changements de circonstances 581 604

conflit armé 380–381

enfants *voir* enfants ; mineurs

normes internationales 266, 275–277

protection étatique 94

Guatemala, persécution liée au genre 84

Guerre froide 28, 58, 563, 646

Guide du HCR

agents non étatiques 88

caractère faisant autorité 697

caractère raisonnable 54–55, 407–408, 409, 411, 434

certain groupe social 307

cessation 105–106, 554, 556, 600

charge de la preuve 416–417

crainte fondée 383–384, 393

crimes de droit commun 509

crimes graves 506, 520–521

définition du réfugié 148

exception pour raisons impérieuses 556, 580–582

exclusion 524, 532

menace à la vie ou à la liberté 159

nouvel établissement dans l'État d'origine 592–593

opinions politiques 393

persécution 66–67

possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 407–408, 409

réclamation de la protection étatique 587

recouvrement de la nationalité 589, 605–606

Guinée-Bissau 563

H

Haïti, cessation 561–562, 570

Hathaway, James C. 51–54, 102, 339, 342, 400

Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfu-
giés (HCR)

afflux massif 153, 525–526

Bureau régional pour l'Europe 410

bureaux sur le terrain 32, 266, 282–283, 670

certain groupe social 307

confiance 707

contact 42, 297

création 126

Département de la protection internationale 32

détermination du statut 525, 561–562

entrée irrégulière 245

examen individuel 126

exceptions 126

Exécutif *voir* Comité exécutif

fonctions

activités supplémentaires 127

compétence 126, 157

gardien de la Convention 30

mandat 115, 158, 694

opérationnelles 707

protection 691

Statut 126

- surveillance *voir* responsabilité de surveillance
Guide voir Guide du HCR
 interprétation de l'article 1 66-67, 68
 non-refoulement 126
 Note sur la protection internationale (1994) 428
 Note sur la protection internationale (2000) 693
 Principes directeurs *voir* Principes directeurs du HCR
 rapports confidentiels 707, 728
 recueil d'informations 697, 716-717, 728
 Résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies 99-100, 126, 127, 129, 157
 site Internet 32
 Statut (1950) 99-100, 126, 129, 134, 553, 554, 560-561, 580-582, 688, 692
voir aussi Comité exécutif (du HCR)
- haute mer
 naufrage 262
 navires en détresse 146, 270-271
 responsabilité de l'État 146
- homosexualité *voir* orientation sexuelle
- Hussein, Saddam *voir* Saddam Hussein
- ## I
- immunité de sanctions
 Allemagne 240, 250
 Australie 247
 Autriche 275-277
 Belgique 248
 Belize 237, 278-279
 CEDH (1950) 244
 conclusions 257
 Conclusions du Comité exécutif 254, 294
 définition du réfugié 149, 226, 231
 dispositions conventionnelles 40, 148, 226
 droits de l'Homme 245
 Espagne 251
 États tiers 240-241
 États-Unis 237
 faux documents 240-241, 242, 245
 Finlande 238
 France 249
 Ghana 238
 Grèce 240-241
 interprétation 256, 294, 295
 jurisprudence nationale 240
 législation 236, 266, 275-277
 législation nationale 236, 266, 275-277, 295
 Lesotho 239
 Liberia 285
 Malawi 239, 285
 menace sur la vie ou la liberté 40
 Mozambique 240, 286
 Nigeria 287
 poursuites pénales 243
 pratique étatique 245
 Royaume-Uni 236, 240, 242, 287-288
 Suisse 236, 240-241, 287
 trafic de personnes 240-241
 Turkménistan 287-288
 Zimbabwe 291-292
voir aussi entrée irrégulière
- impunité
 crimes contre l'humanité 56, 72
 crimes de droit commun 510-511, 537
 crimes de guerre 72
 éviter 527, 532
 refoulement 528
- Inde
 opinions politiques 448-449, 455-456, 463-464
 torture 448, 463-464
- infanticide 85
- infractions politiques
 clauses attentat 503
 États-Unis 505
 extradition 143, 503, 505, 509-510
 Royaume-Uni 505
 soulèvement politique 505
 Suisse 505
- intégration sur place
 contrôles migratoires 667
 solutions durables 30
 unité de la famille 631-632
- interception
 entrée irrégulière 36, 627, 643
 refoulement 35
 responsabilité de l'État 35
- intérêt supérieur de l'enfant
 Convention de 1989 78, 644
 détention 272-273
 enfants non accompagnés/séparés 627, 631-632
voir aussi enfants
 exclusion 105-106
 interprétation 78
 promotion 87
- interprétation
 bonne foi 135, 226-227
 caractéristiques innées/immuables 307, 308, 318
 CEDH (1950) 137
 certain groupe social 42, 304-305, 389-390
 cessation 58, 551
 changements de circonstances 556
 Conclusions du Comité exécutif 130
 contexte 135
 Convention de 1951 29, 65, 66-67, 68, 69-70, 74, 135, 140
 Convention de Vienne *voir* Convention de Vienne sur le droit des traités
 crainte fondée 383-384
 crime grave 171, 540

crimes de droit commun 56, 494–495, 540
délibéré 136, 509
détention 260
développements ultérieurs 136
droit international coutumier 135, 137
droits de l'Homme 137
ejusdem generis 318, 331, 354
éléments principaux 135
entrée irrégulière 233–234
exceptions au non-refoulement 160
exclusion 54–55
exigence du lien causal 344, 385
immunité de sanctions 256, 294, 295
intérêt supérieur de l'enfant 78
menace à la vie ou à la liberté 155, 158
menace pour la communauté 170
moyens supplémentaires 135
nationalité 389–390
non-refoulement 140
opinions politiques 392
perception sociale 43, 343
persécution liée au genre 45, 371
persécution spécifique au genre 371
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 48, 403
présentation sans délais 256, 294, 296
protection complémentaire 657
raison reconnue valable 233–234, 240–241, 256
règle générale 135
responsabilité de surveillance 62, 686
restrictions à la circulation 233–234, 260, 296
retour 145
sanctions 40, 227–228, 233, 259, 296
sécurité nationale 166, 529
travaux préparatoires 151, 227–228
unité de la famille 60–61
versions linguistiques 227–228, 233
violence sexuelle 375–376
Irlande, statut de réfugié 84
Irlande du Nord, Armée de libération nationale irlandaise (INLA) 309
Irak, Kurdes 432, 440, 462
Iran
peine de mort 82
persécution liée au genre 325
réfugiés afghans 572
unité de la famille 61
Islam
code vestimentaire 326
fondamentalisme 323
persécution religieuse 99
Italie
détention 251
prostitution 90–91

J

jurisprudence, États *voir* jurisprudence nationale
jurisprudence nationale
certain groupe social 308–309
contrôles des naissances *voir* politiques de planning familial
immunité de sanctions 240
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 409
jus cogens *voir* droit international coutumier
non-refoulement

K

Kelley, Ninette 55
Kenya, unité de la famille 663

L

langues
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 436
traités, interprétation 227–228, 233
Lawyers Committee for Human Rights 245, 247
législation nationale
crimes graves 507–508
discrimination 335
immunité de sanctions 236, 275–277, 295
intégration du traité 180
mutilations génitales féminines (FGM) 48
neutralité en termes de genre 75
non-refoulement 180, 206
normes internationales 270
orientation sexuelle 100, 324, 348
persécution liée au genre 46, 48, 380–381
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 447
statut de réfugié 148
unité de la famille 664–665
violence domestique 347
Lesotho
entrée irrégulière 284
immunité de sanctions 239
Liban, contrôle syrien 441
Liberia
immunité de sanctions 285
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 462
liberté de circulation
droits de l'Homme 262–263
entrée irrégulière 233–234
familles 648
restriction *voir* restrictions à la circulation
limites
Convention de 1951 *voir* Convention relative au statut des réfugiés

- exceptions au non-refoulement 165
- renvoi *voir* Protocole (1967)
- lois, internes *voir* législation nationale
- Luxembourg, détention 251
- M**
- Machel, Graça 103
- Malawi
 - cessation 582–583
 - immunité de sanctions 239, 285
- Mali, mutilations génitales féminines (FGM) 325
- marge d'appréciation
 - sécurité nationale 167
 - unité de la famille 61
- mariage (forcé/avant l'âge)
 - agents non étatiques 92
 - crainte fondée 94
 - demandes potentielles 85
 - relativisme culturel 379–380
- menace pour la communauté
 - Allemagne 516
 - Belgique 249
 - communauté 172
 - comparaison avec la sécurité nationale 172, 522, 519
 - crimes graves 516, 520–521
 - Déclaration sur l'asile territorial (1967) 172
 - détention 266
 - dispositions conventionnelles 133 161 170
 - évaluation 172
 - exceptions au non-refoulement 133, 161, 165, 170, 182, 516, 519
 - interprétation 170
 - marge d'appréciation 170
 - menace 172
 - Principes relatifs au traitement des réfugiés (1966) 172
 - récidive 172
- menaces à la vie *voir* menace à la vie ou à la liberté
- menace à la vie ou à la liberté
 - causes spécifiques 158
 - certain groupe social 158, 309
 - Convention américaine (1969) 157
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 157, 159
 - crainte fondée 155
 - Déclaration de Carthagène sur les réfugiés (1984) 157, 159
 - définition du réfugié 158
 - dispositions conventionnelles 120
 - droits de l'Homme 157, 158
 - Guide* du HCR 159
 - immunité de sanctions 40
 - interprétation 155, 158
 - nature de la menace 158
 - niveau de preuve 157
 - non-refoulement 157
 - persécution liée au genre 47, 90–91
 - Principes (Afrique/Asie) relatifs au traitement des réfugiés (1966) 157
 - Torture 157, 164
 - traitement inhumain ou dégradant 157, 164
 - travaux préparatoires 155
 - violence 157
- menace de persécution
 - droits/obligations absolus 35, 164, 165
 - enlèvement d'enfants 93
 - nature 158
 - tolérance *voir* absence de protection étatique
 - vie/liberté *voir* menace à la vie ou à la liberté
- mesures provisoires, sécurité nationale 233–234, 261
- Mexique, violence domestique
- migrants économiques 29
- migrations
 - irrégulières *voir* migrations irrégulières
 - personnes entrées irrégulièrement *voir* entrée irrégulière
- migrations irrégulières
 - Conclusions du Comité exécutif 254
 - États tiers sûrs 155
 - migrants économiques 29
 - mondialisation 29
 - non-refoulement 164
 - voir aussi* entrée irrégulière
- mineurs
 - exclusion 532, 543
 - Principes directeurs du HCR 266
 - réclamation de la protection étatique 631–32
 - responsabilité pénale 532
 - traite des êtres humains 47
 - voir aussi* enfants
- mise en œuvre
 - bonne foi 255–256, 257
 - évaluation
 - accords de paix 558, 601–602
 - effectivité 701
 - renforcement 704
 - tiers 705
 - lutte pour l'amélioration 701
 - responsabilité étatique 255–256
 - réunification familiale 60–61, 62, 645, 668
 - sensibilité au genre 108
 - tolérance à l'absence de mise en œuvre 704
- missions diplomatiques
 - délais de traitement 671–672
 - États protecteurs 154
 - réunification familiale 670
- mondialisation, migrations irrégulières 29
- motifs d'exonération, exclusion 532, 543
- motifs professionnels, certain groupe social 43
- mouvements de population *voir* afflux massif

- Mozambique
accords de paix 568, 569, 601–602
cessation 569, 582–583
immunité de sanctions 240, 286
indépendance 563
- mutilations génitales féminines
Allemagne 326
certain groupe social 305, 323, 324, 331, 341
crainte fondée 46, 94
demandes potentielles 80, 82, 85
enfants 85, 92
France 324
infibulation forcée 324
législation nationale 48
Mali 324
Parlement européen 82
refus 97
relativisme culturel 379–380
Somalie 324
- N**
- Namibie
cessation 563
- nationalité
interprétation 389–390
mesures exceptionnelles 261
nouvelle nationalité *voir* acquisition d'une nouvelle nationalité
nouvelle *voir* acquisition d'une nationalité
recouvrement *voir* recouvrement de la nationalité
- naturalisation
acquisition d'une nouvelle nationalité 590, 607
préférence 58–59
- nature de la menace, interprétation 158
- Nauru, demandeurs d'asile australiens 270–271
- navires *voir* haute mer
- navires en détresse *voir* haute mer
- Nicaragua, cessation 571, 572
- Nigeria
cessation 561–562
immunité de sanctions 287
traite des êtres humains 90–91
- niveau de preuve
crainte fondée 157, 383–384, 416–417
crimes de droit commun 501
exceptions au non-refoulement 161, 168, 171
statut de réfugié 157
voir aussi norme de preuve
- non-discrimination
certain groupe social 333, 354
Comité exécutif 365
Convention de 1979 *voir* Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes
droits de l'Homme 365, 372
- DUDH (1948) 365, 389–390
personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays 458
PIDCP (1966) 365, 369, 389–390
principe 254, 315–316, 322, 333–334
sensibilité à l'âge 74, 110
sensibilité au genre 74, 110
voir aussi discrimination
- non-refoulement
afflux massif 151, 163
Allemagne 84, 516
Canada 516
CEDH (1950) 124, 176, 179, 187, 510–511, 512, 535, 536, 702
Charte africaine (1981) 176, 179
clandestins 146
Comité des droits de l'Homme (CDH) 124, 701
Comité exécutif 139, 143, 146, 149, 187, 158, 163, 173–174, 176, 180
comportement interdit 143
Conseil de l'Europe 176, 510–511
- contextes
pertinents 120
réfugiés 181
- Convention américaine (1969) 123, 150, 163, 176, 179
Convention contre la torture (1984) 124, 126, 176, 187, 190, 191, 194, 509–510, 511, 535, 536, 701
Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 123, 150, 155, 163, 164, 176, 179, 595
Convention interaméricaine sur l'extradition (1981) 126, 143
crimes de droit commun 509–510
Déclaration de Carthagène sur les réfugiés (1984) 163, 173–174, 176, 179
Déclaration sur l'asile territorial (1967) 123, 162, 176, 179
demandeurs d'asile 143, 147, 150
dimension territoriale 191
droit de séjour 536
droit international coutumier 34, 113, 129, 172, 195–196
droit international humanitaire 139, 145, 150, 151, 165, 168, 176, 180
droits de l'Homme 34, 120, 124, 147, 150, 154, 157, 158, 163, 182, 351, 483, 250–521, 533–534
droits/obligations absolus 139, 182
DUDH (1948) 272
éléments essentiels 181–182
engagements privés 141
États tiers 154
examen individuel 150, 168
exclusion 481, 515
existence 148, 166
extradition 36, 38, 126, 143
HCR 126

- interprétation 140
jus cogens 173–174
 législation nationale 180, 206
 menace à la vie ou à la liberté 157
 migrations irrégulières 164
 normes impératives 139, 176, 512, 520–521
 obligations 124, 137–138, 139
 observations préliminaires 137–138
 PIDCP (1966) 124, 126, 176, 179, 701
 portée et contenu 34, 181
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 453
 pratique étatique 516
 principe 65, 115, 119, 139, 179, 180
 Principes directeurs relatifs à la législation nationale en matière de réfugiés 164
 Principes relatifs au traitement des réfugiés (1966)
 120, 150, 155, 176, 179
 protection temporaire 145, 151–152, 585
 qui est lié 140, 181
 qui est protégé 147
ratione loci (limites territoriales) 140, 191
 refoulement postérieur 154, 182
 refus d'admission à la frontière 143, 145, 157, 181
 Résolutions de l'Assemblée générale des Nations
 Unies 139, 147, 149
 risque, nature 192
 service militaire avant l'âge 532
 signification 119
 Suisse 173
 terrorisme 516
 torture 35, 124, 145, 150, 157, 163, 164, 165, 169,
 183, 187, 486, 509–510, 701
 traitement inhumain ou dégradant 35, 124, 145,
 150, 163, 164, 165, 169, 183, 187
 traités
 dispositions 120, 129, 140, 515
 États contractants 178
 rôle 173–174
 Union européenne
 voir aussi refoulement ; retour
 normes impératives
 expulsion 520–521
 non-refoulement 139, 176, 512, 520–521
 torture 186, 486
 normes internationales
 anti-discrimination *voir* non-discrimination
 certain groupe social 306
 Conclusions du Comité exécutif 264
 conditions de détention 262–263, 268, 297
 conformité 255–256, 257, 262–263
 considérations générales 294
 considérations supplémentaires 297
 considérations spécifiques 295
 détention d'enfants 275–277, 297
 développements ultérieurs 266
 groupes vulnérables 266, 275–277
 législation nationale 270
 pouvoir discrétionnaire de l'exécutif 256, 259
 règlement administratif 255–256, 257
 responsabilité étatique 254
 violation d'une obligation 255–256
 norme de preuve
 exclusion 529, 530–531, 542
 menace à la vie ou à la liberté 157
 voir aussi niveau de preuve
 Norvège
 unité de la famille 662–663
 statut de réfugié 83
 nouvel établissement dans l'État d'origine
 caractère volontaire 594, 607
 cessation inappropriée 594
 circonstances personnelles 58, 592–593
 clauses de sauvegarde 594
 conditions volatiles 594
 Guide du HCR 592–593
 intention 594, 607
 procédure équitable 607
 visites exploratoires 594, 607
 voir aussi cessation
 Nouvelle-Zélande
 appels 51–52, 322, 335, 346, 385, 432, 464–465
 caractéristiques protégées 322, 335
 certain groupe social 335
 demandeurs d'asile australiens 270–271
 détention 270–271
 exigence du lien causal 385
 perception sociale 322
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 51–52, 407–408, 432, 435,
 436, 437, 448, 464–465
 statut de réfugié 52
 Nowak, Manfred 233, 263
- ## O
- objecteurs de conscience 43
 obligations
 non-refoulement 124, 137–138, 139
 réfugiés 36
 types 373–374
 unité de la famille 61, 624–625, 637–638
 officiers de l'immigration, postés à l'étranger
 opinions politiques
 activité politique/non politique 97–98, 393
 Allemagne 325
 crainte fondée 393
 définition 97
 dispositions conventionnelles 132, 147
 droits de l'Homme 98, 335
 femmes 393

Guide du HCR 393
Inde 448–449, 455–456, 463–464
interprétation 392
menace à la vie ou à la liberté 158
obligation de réserve 434
orientation sexuelle 98
Pakistan 448–449
persécution évitée 52–53, 95–96
persécution liée au genre 97, 108, 327, 372, 388–389
persécution religieuse 388–389
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 448
sensibilité à l'âge 87
ordre public
détention 264, 274, 296
expulsion 133
restrictions à la circulation 261, 262–263
voir aussi menace pour la communauté
Organisation pour la coopération et le développe-
ment économiques (OCDE)
Rapports de coopération dans le domaine du dé-
veloppement 720
Rapports de performance environnementale 720
responsabilité de surveillance 63, 720
réunification familiale 624–625
Organisation des États Américains (OEA) 723
Organisation de l'Unité Africaine (OUA)
Convention de 1969 *voir* Convention de l'OUA sur
les réfugiés
Groupe de travail OUA/HCR 164, 292
organisations internationales
partage des expériences 137–138
Organisation internationale pour les migrations
(OIM) 673–674
Organisation internationale des réfugiés (OIR) 126,
132
Organisation internationale du travail (OIT)
rapports des États 713
responsabilité de surveillance 63, 710, 713
organisations non gouvernementales (ONG)
persécution liée au genre 46
réinstallation 633
orientation sexuelle
Allemagne 95–96, 325
Australie 95–96
caractéristiques protégées 100, 313, 320, 325, 348
coutumes sociales 83
crainte fondée 95–96
demandes 348
éviter la persécution 96
exigence du lien causal 348
expression 330
législation nationale 100, 324, 348
opinions politiques 98

perception sociale 100, 348
persécution liée au genre 47
persécution religieuse 98
Principes directeurs du HCR 47
reconnaissance 43, 303–305, 329, 330
Sri Lanka 95–96
Suède 83
voir aussi certain groupe social
ostracisme 47, 90–91, 101–102, 106

P

Pacte international relatif aux droits civils et politi-
ques (1966)
Australie 247, 666
déclaration internationale des droits 372
dérogations 373
droits individuels 191
droits minimaux 457
droits/obligations absolus 373
États contractants 179, 190
expulsion 189, 643
extradition 189
non-discrimination 365, 369, 390
non-refoulement 124, 126, 176, 179, 701
Protocole facultatif 142
relativisme culturel 379
réserves 185
responsabilité étatique 142
restrictions à la circulation 263
réunification familiale 646
sanctions 233
seuil du préjudice 194
torture 38, 176, 177, 184, 185, 189, 194, 701
traitement inhumain ou dégradant 176, 177, 184,
185, 189, 194
unité de la famille 637, 644
Pacte international relatif aux droits économiques,
sociaux et culturels (1966)
déclaration internationale des droits 372
droits minimaux 458
privation 374
réalisation progressive 374
unité de la famille 637
paix, crimes *voir* crimes contre la paix
Pakistan
mandats d'arrêt 449
opinions politiques 449
peine de mort 91
violence domestique 89, 314, 329
Panama, statut de réfugié 84
Parlement européen, mutilations génitales fémini-
nes (FGM) 82
pays *voir* États
Pays-Bas
certain groupe social 326

- changement fondamental 557, 560
 crimes de guerre 485
 détention 226, 251
 persécution liée au genre 326
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 432, 435
- pays démocratiques, protection étatique 93
 pays d'origine sûr
 cessation 597
 régions 30
voir aussi États d'origine
- peine capitale *voir* peine de mort
 peine de mort
 CEDH (1950) 39, 82
 crimes graves 506
 extradition 39, 41
 Iran 82
 Pakistan 90
- perception sociale
 Australie 43, 312, 316, 336, 339
 caractéristiques partagées banales 343
 caractéristiques protégées
 analyse fondamentale 343, 354
 distinctes 311, 313, 340, 341, 343
 globales 340, 344
 comportement prévisible 343
 difficultés de l'approche 341
 enfants 100
 États-Unis 321, 322
 examen fondamental 340
 exigence du lien causal 343
 facteurs externes 43, 321, 322
 interprétation 43, 343
 Nouvelle-Zélande 322
 observateur objectif 322
 orientation sexuelle 100, 348
 politiques de planning familial 336, 351
 preuve 341
 Royaume-Uni 340
- Pérou, Sentier Lumineux (*Sendero Luminoso*) 443
- persécution
 agents non étatiques *voir* agents non étatiques
 crainte continue présumée 596, 597, 604
 crainte *voir* crainte fondée
 crimes contre l'humanité 493
 crimes de droit commun 509, 510
 définition/signification 65, 78, 372, 378
 discrimination *voir* discrimination
 droits de l'Homme 78, 110, 376
 États *voir* persécution étatique
 Évitée 52, 95–96
 extradition 36, 510
 genre *voir* persécution liée au genre
 groupes sociaux *voir* certain groupe social
 menace *voir* menace de persécution
 persécution antérieure 58, 59, 106, 108, 581, 582,
 583, 596, 597, 604
 politique *voir* opinions politiques
 préjudice grave 375
 relativisme culturel 379
 « risque réel » 158
 Statut de la CPI (1998) 65 493
 viol 78, 80, 84, 90, 106
 violence domestique 46, 379
- persécution étatique
 directe/indirecte 92, 447, 448
 droits de l'Homme 444
 exploitation sexuelle 90
 gouvernement local 448
 liens indirects 92
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 50, 100, 444
 répression soutenue par l'État 602
voir aussi absence de protection étatique
- persécution liée au genre
 absence de protection étatique 323, 347, 349, 378
 abus domestiques *voir* violence domestique
 acteurs non étatiques 46, 89, 314
 Afghanistan 324, 326
 Algérie 323
 certain groupe social
 acteurs non étatiques 90
 coutumes sociales 79, 81, 83, 314, 329, 392
 définition du réfugié 29, 96
 discrétion 79
 garanties 48
 interprétation 329
 législation nationale 46
 vie privée 394
- cessation 591
 codes vestimentaires 326, 341, 394
common law 47
 confidentialité 48, 61
 conflit armé 380, 381
 crainte fondée 48, 94, 368
 crimes de droit commun 103
 définition du réfugié 29, 88, 96
 droit civil 47
 exclusion 103
 exigence de lien causal 329, 331
 exploitation sexuelle 47, 89
 familles 29, 46, 349
 Guatemala 84
 Interprétation 45, 371
 Iran 325
 législation nationale 46, 48, 380
 menace à la vie ou à la liberté 47, 91
 mise en œuvre 380
 motifs de la Convention 387
 normes sociales 323, 349, 354

- opinion politique 97, 108, 327, 372, 392
- organisations non gouvernementales (ONG) 46
- orientation sexuelle 47
- ostracisme 47, 90, 102, 106
- Pays-Bas 326
- persécution dérivée 77
- persécution évitée 95
- persécution raciale 388
- persécution religieuse 97, 388
- pratique étatique 69
- Principes directeurs du HCR 45, 46, 47, 78, 79, 108
- prise de décision judiciaire 96
- procédure d'asile 48, 61, 79
- prostitution 47, 89
- protection internationale 370
- relativisme culturel 379
- Suisse 84
- traite des êtres humains 46, 47, 82, 85, 366
- Union européenne 89
- viol *voir* viol
- voir aussi* femmes
- persécution liée à la nationalité
 - dispositions conventionnelles 132, 147
 - menace à la vie ou à la liberté 158
- persécution raciale
 - Convention de 1965 373, 715
 - dispositions conventionnelles 132, 147
 - menace à la vie ou à la liberté 158
 - persécution liée au genre 387, 388
- persécution religieuse
 - Australie 434
 - certain groupe social 98
 - Chine 447
 - dispositions conventionnelles 132, 147
 - évitée 52-53, 95
 - Islam 98
 - menace à la vie ou à la liberté 158
 - opinions politiques 389
 - orientation sexuelle 98
 - persécution liée au genre 97, 388
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 444, 447
 - Principes directeurs relatifs à l'asile 388
 - sensibilité à l'âge 87
- persécution spécifiquement liée au genre, interprétation 371
- personnes âgées
 - certain groupe social 100
 - crainte fondée 94
 - discrimination 94
 - prise en compte de l'âge 85
 - réunification familiale 630
 - victimes traumatisées 110
- personnes déplacées *voir* personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays
- personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays
 - Afghanistan 28
 - Angola 662
 - Caucase 28
 - déplacement forcé 30
 - droits de l'Homme 53
 - Grands Lacs 28
 - non-discrimination 458
 - Principes directeurs des Nations Unies (1998) 54, 72, 458, 459, 461
 - réponses discrétionnaires 28
 - réunification familiale 662
 - Yougoslavie (ex) 28
- personnes entrées de manière irrégulière *voir* entrée irrégulière
- personnes handicapées, certain groupe social 305
- plaintes
 - CEDH (1950) 710
 - États-Unis 290
 - individuelles 708, 724, 729
 - interétatiques 708, 727
- plaintes interétatiques
 - CEDH (1950) 710
 - suivi par un tiers 708, 727
- Plénipotentiaires *voir* Conférence de Plénipotentiaires (1951)
- politiques de planning familial
 - cas au Canada 311
 - cas au Royaume-Uni 433
 - cas aux États-Unis 318
 - cas aux Pays-Bas 326
 - cas en Australie 313, 329, 336, 433
 - cas en France 323
 - Chine 312, 313, 318, 323, 326, 335, 336, 349, 433
 - crainte fondée 349
 - demande commune 311, 329
 - droits de l'Homme 351
 - enfants nés en dehors des règles 85, 313
 - groupe disparate 313
 - perception sociale 336, 351
 - personnes mises à part 329, 339
 - politiques sociales permissives 349
 - punition 351
 - reconnaissance 305, 311
 - stérilisation/avortement 311, 312, 313, 323, 335, 349
- Pologne
 - enfants non accompagnés/séparés 627
 - réunification familiale 671
- pornographie, enfants 77, 85, 87
- possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne
 - absence de nouveau risque 450
 - absence de protection étatique 448
 - accessibilité 382, 438, 439

- accessibilité juridique 440
 agents non étatiques 51, 53, 101, 449
 Allemagne 409, 435, 441, 452, 454
 analyse prospective 411, 430, 432
 analyse rétrospective 409, 410, 429
 antidote 441, 463
 caractère raisonnable *voir* analyse du caractère raisonnable
 cas américains 415, 446, 448
 cas australiens 418, 426, 433, 436, 440, 444, 447
 cas britanniques 418, 435, 438, 457
 cas canadiens 103, 435, 436, 439, 440, 442, 449, 460, 464, 467
 cas néo-zélandais 52, 407, 432, 435, 436, 437, 448, 463
 CEDH (1950) 456
 charge de la preuve 416, 417, 448, 466
 circonstances factuelles 49
common law 409
 concept
 analyse des autres possibilités 412
 évolution 407
 origine conceptuelle 50, 52
 conclusion 467
 conditions minimales 382
 conflit armé 450
 crainte fondée 48, 50, 52, 95, 383, 406, 411, 412, 441, 452
 Danemark 435
 demandes manifestement infondées 49, 50
 difficultés 52, 54, 103, 450, 460
 discrétion 404
 disponibilité 52
 droits 456
 droits de l'Homme 383, 457, 459
 enfants non accompagnés/séparés 103
 équité 466
 Espagne 462
 États intermédiaires 440
 Evaluation 438
 évaluation individuelle 464
 examen de la possibilité de fuite interne 406, 408, 441
 exclusion 409, 417, 430
 exigence du lien causal 450, 451, 452, 453
 familles 435, 640
 femmes non accompagnées 383
 Finlande 435
 garanties procédurales 463
 gouvernement local 448
 HCR
 Guide 408, 409
 Note d'information 410
 Position (1999) 411
 Principes directeurs 54
 interprétation 48, 382, 403
 jurisprudence nationale 409
 langues 436
 législation nationale 447
 Liberia 462
 menaces régionalisées 407, 448
 non-refoulement 453
 obligation de réserve 434
 obligation de se cacher 52, 433, 444, 448
 opinions politiques 449
 Pays-Bas 432, 435
 persécution étatique 51, 100, 444
 persécution religieuse 444
 pratique étatique 405, 439
 préjudice grave 383
 présomption 101, 446, 447, 448, 449
 protection étatique effective 53, 455
 protection suffisante 52, 457
 qualité de la protection 441
 recevabilité des demandes 49
 Recommandations de Michigan (1999) 52, 53, 407, 460, 461
 règle du « *thin skull* » 454
 responsabilité étatique 54, 462
 scepticisme 405–406
 sécurité 432, 434
 Somalie 462
 statut socio-économique 435
 Suisse 435, 436
 unité de la famille 435, 640
 voyage, risque physique 439
 poursuites *voir* poursuites pénales
 poursuites pénales
 Allemagne 485
 Autriche 528
 Belgique 486
 crimes graves 509
 crimes internationaux 485, 486, 510, 527
 entrée irrégulière 243
 faux documents 253, 256, 259, 266
 retour 36
 pratique étatique
 cessation 596, 603, 612
 changement fondamental 557
 changements de circonstances 575
 communisme, réfugiés 406
 droit international coutumier 174
 exception pour raisons impérieuses 59, 579, 604
 immunité de sanctions 245
 non-refoulement 516
 persécution liée au genre 69
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 405, 439
 protection temporaire 585
 réunification familiale 651, 662

- unité de la famille 662
- préjudice
 - crainte *voir* crainte fondée
 - généralisée 450, 451
 - grave *voir* préjudice grave
 - seuil *voir* seuil du préjudice
- préjudice grave
 - exigence de lien causal 346
 - persécution 375
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 382
 - rapatriement forcé 59
 - violence domestique 380
 - violence sexuelle 376
- premier volet (Réunion ministérielle — 2001), Dé-
claration 32
- présence irrégulière, interprétation 235
- présentation sans délais
 - acte d'exonération volontaire 243
 - Allemagne 240
 - dispositions conventionnelles 40, 132, 227
 - interprétation 256, 294, 296
 - limites temporelles 240
 - voir aussi* entrée irrégulière
- preuve
 - caractéristiques protégées 341
 - changement fondamental 556
 - exclusion 522, 523, 530
 - exigence du lien causal 386
 - perception sociale 341
 - voir aussi* niveau de preuve
- Principes directeurs du HCR
 - buts et principes des Nations Unies 514
 - caractère faisant autorité 697
 - certain groupe social 43
 - cessation 60, 554, 556, 576, 600
 - consolidation 63
 - crimes de droit commun 57
 - détention 41, 243, 264, 266, 275, 297
 - enfants non accompagnés/séparés 87
 - exception pour raisons impérieuses 580
 - exclusion 57, 501, 507, 524
 - mineurs 266
 - orientation sexuelle 47
 - persécution liée au genre 45, 46, 47, 78, 79, 108, 366
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 54
 - publication 32
 - réclamation de la protection étatique 587
 - recouvrement de la nationalité 589
 - responsabilité de surveillance 63
- Principes directeurs en matière de législation natio-
nale relative aux réfugiés
 - entrée irrégulière 292
 - non-refoulement 164
- Principes directeurs relatifs aux déplacements in-
ternes (1998) 54, 72, 458, 460, 461
- Principes relatifs au traitement des réfugiés (1966)
 - menace pour la communauté 172
 - menace pour la vie ou la liberté 157
 - non-refoulement 120, 150, 155, 176, 179
 - refus d'admission à la frontière 145
 - sécurité nationale 162
- prise en compte du genre, pratique étatique 367
- procédures accélérées
 - Allemagne 250
 - Cessation 596, 604
 - demandes manifestement infondées 29, 49, 50
 - exclusion 57, 523, 524
 - voir aussi* procédure d'asile
- procédure d'asile
 - accélérée *voir* procédures accélérées
 - âge 108
 - attente de la décision définitive 40
 - Autriche 275
 - conseil juridique 48, 263, 266, 297
 - considérations additionnelles 297
 - considérations générales 294
 - considérations spécifiques 295
 - contrainte physique inutile 260
 - enfants
 - besoins spécifiques 30, 87
 - non accompagnés *voir* enfants non accompa-
gnés/séparés
 - enfants non accompagnés/séparés 660
 - équité/efficacité 29, 42, 660
 - entretiens *voir* entretiens
 - exclusion 57, 523
 - instructions administratives 297
 - normes minimales 42
 - persécution liée au genre 48, 61, 79
 - prise en compte
 - âge *voir* âge
 - genre *voir* genre
 - protection temporaire 59
 - recevabilité *voir* recevabilité des demandes
 - Suède 83
 - Union européenne 49, 523, 524, 577, 705
- procédure prévue par la loi
 - conformité 35, 166
 - détention 42, 297
 - entrée irrégulière 295
 - exceptions au non-refoulement 166, 182, 523
 - exclusion 58
 - expulsion 38, 133, 166
- Programme des Nations Unies pour le développe-
ment (PNUD) 569
- proportionnalité
 - crimes de droit commun 56, 507, 541
 - critères 170

- restrictions au déplacement 40, 263, 269, 272-273, 296
- sécurité nationale 170
- prostitution
- enfants 86-87, 89-90
 - Italie 90-91
 - persécution liée au genre 47, 89-90
 - Ukraine 91
 - voir aussi* exploitation sexuelle ; esclavage sexuel
- protection
- à l'intérieur de l'État d'origine 154
 - afflux massif 153
 - analyse du caractère raisonnable 53
 - brèches dans la protection 43
 - complémentaire *voir* protection complémentaire consulaire *voir* protection consulaire
 - de substitution 64, 68, 406, 407, 420, 426, 429, 452
 - définition endogène 459
 - diplomatique *voir* protection diplomatique
 - internationale *voir* protection internationale
 - interne *voir* possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne
 - nationale *voir* protection étatique
 - réclamation *voir* réclamation de la protection étatique
 - signification ordinaire 428
 - temporaire *voir* protection temporaire
 - travaux préparatoires 423
- protection complémentaire
- changements de circonstances 583
 - difficultés 597
 - droits de l'Homme 627
 - interprétation 627
 - protection moindre 29
 - réunification familiale 627
 - traite des êtres humains 48
 - voir aussi* protection subsidiaire
- protection consulaire
- crainte des autorités consulaires 587
 - existence 68
 - intervention 64
 - réclamation de la protection étatique 587, 589
 - signification changée 68
 - voir aussi* protection diplomatique, missions diplomatiques
- protection diplomatique
- clause de protection 421
 - common law* 426
 - crainte fondée 427
 - défaillance 68
 - discretion 424
 - existence 68
 - intervention 64
 - paramètres 424
 - personnes apatrides 422
 - signification changée 68
 - signification établie 423
 - voir aussi* protection consulaire
- protection étatique
- absence *voir* absence de protection étatique
 - changements de circonstances 553
 - droits de l'Homme 66, 110
 - épuisement des recours 93, 94, 405
 - groupes vulnérables 94
 - norme 377
 - pays démocratiques 93
 - possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 53
 - présomption irréfutable 92
 - protection effective 53
 - réclamation *voir* réclamation de la protection étatique
 - reconnaissance collective 553
 - signification de la protection 66
 - voir aussi* possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne
- protection internationale
- accès universel 369
 - Agenda pour la Protection 31
 - cœur de l'examen 370
 - égalité de traitement 74
 - évaluation *voir* évaluation individuelle
 - évolution logique 429
 - filet de sécurité/soutien 382, 404
 - fonction principale 691
 - persécution liée au genre 370
 - Principes directeurs *voir* Principes directeurs du HCR
 - protection de substitution 64, 68, 405, 406, 419, 426, 429, 452
 - Réunion ministérielle, Genève (2001) 72
 - sources du droit 64
 - vingt et unième siècle 64
 - violence domestique 29
 - voir aussi* protection étatique
- Protection interne *voir* possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne
- protection subsidiaire
- changements de circonstances 59, 582
 - difficultés 597
 - Union européenne 66, 584
 - voir aussi* protection complémentaire
- protection de substitution 64, 68, 405, 406, 419, 426, 429, 452
- protection temporaire
- afflux massif 553, 585, 659
 - Australie 248
 - changement de circonstances 553, 579, 585
 - charge de la preuve 585
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 585

- entrée irrégulière 230, 231
 - États-Unis 660
 - non-refoulement 145, 152, 585
 - pratique étatique 585
 - réunification familiale 659
 - terme 58, 153, 557, 585
 - Union européenne 59, 152, 585, 659
 - Protocole (1967)
 - adaptabilité 27
 - droits de l'Homme 371
 - États contractants 134, 138, 140, 179
 - États non contractants 172, 206, 690
 - limites
 - absence de limite territoriale 146
 - renvoi 74, 134, 371
 - non-refoulement 139
 - objet 133
 - Préambule 134
 - principes fondamentaux 30
 - Protocole additionnel I (1977) 485, 646, 719
 - Protocole additionnel II (1977) 662
 - Protocoles additionnels (1977) 488, 493
 - Protocole sur les mines, objets piégés et autres engins (1996) 721
- Q**
- Quatrième Conférence mondiale sur les femmes (1995)
 - Plateforme d'action de Pékin 77
- R**
- raison reconnue valable
 - adéquate 229
 - crainte fondée 234, 257, 295
 - dispositions conventionnelles 40, 132, 227
 - faux documents 240, 241, 243
 - flexibilité 257
 - interprétation 234, 241, 256, 294
 - menaces 231
 - transit 257
 - travaux préparatoires 227
 - unité de la famille 257, 295
 - voir aussi* entrée irrégulière
 - rapatriement
 - unité de la famille 631
 - forcé *voir* rapatriement forcé
 - volontaire *voir* rapatriement librement consenti
 - rapatriement forcé
 - recouvrement de la nationalité 590
 - préjudice économique grave 59
 - rapatriement librement consenti
 - Afghanistan 572
 - Assisté 60
 - Cambodge 573
 - changement fondamental 557, 600
 - clauses de sauvegarde 576, 594
 - déplacement forcé 30
 - droits de l'Homme 557
 - Ethiopie 567
 - évolution des normes 58
 - normes 553, 579, 600
 - possibilité de cessation 563
 - réunification familiale 631, 680
 - Soudan 569
 - Rapporteurs Spéciaux
 - avantages 719
 - Commission des droits de l'Homme de l'ONU 716, 718
 - lacunes 719
 - missions 718
 - rapports des États
 - dispositions conventionnelles 690
 - droits de l'Homme 712, 727
 - évaluation 714, 727
 - Organisation internationale du travail (OIT) 713
 - rapports présentés en retard 715
 - UNESCO 714
 - ratification
 - traités
 - non-refoulement 197
 - traités internationaux 255
 - recevabilité des demandes
 - Belgique 249
 - détention 247
 - exclusion 57, 523
 - possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 49, 50, 53
 - recueil d'informations, HCR 697, 716, 728
 - réclamation de la protection nationale
 - caractère volontaire/intention 587
 - circonstances personnelles 58, 586
 - documents de voyage 586, 587, 605
 - Guide* du HCR 587, 605
 - mineurs 631
 - preuve contraire 587
 - Principes directeurs du HCR 587
 - protection consulaire 587, 589
 - statut de réfugié refusé 426
 - voir aussi* cessation
 - Recommandations de Michigan (1999), alternative de protection interne 52, 53, 406, 459, 460
 - Recommandations de Michigan (2001), exigence du lien causal 385, 386
 - recouvrement de la nationalité
 - à l'initiative de l'État 589, 605
 - apatrides 589, 590
 - caractère volontaire 589, 590, 605
 - circonstances personnelles 58, 589
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés 589, 605

- Guide du HCR 589, 605
 Principes directeurs du HCR 589
 rapatriement forcé 590
 refus 589, 590
voir aussi cessation
- refoulement
 analyse du caractère raisonnable 453
 CEDH (1950) 177
 comportement interdit 143
 « de quelque manière que ce soit » 143, 453
 dernier recours 38
 dispositions conventionnelles 133
 entrée irrégulière 149
 « frontières des territoires » 133, 153
 impunité 528
 indirect 35, 36, 453, 454
 interprétation 145
 lieux interdits 153
 non-admission *voir* refus d'admission à la frontière
 pré-admission 146
 responsabilité de l'État 35, 141
 territoires pas États 152
 transporteurs 141
voir aussi non-refoulement ; retour
- Refugee Women's Legal Group (RWLG)
 identité raciale 388
 opinions politiques 394
 questions procédurales 395
 relations de genre 370
 religion 389
- réfugiés du Kosovo 60, 660
- refus
 acquisition d'une nouvelle nationalité 591
 mutilations génitales féminines (FGM) 97
 recouvrement de la nationalité 590, 605
- refus d'admission à la frontière
 Belgique 145
 crainte fondée 145
 dispositions conventionnelles 145
 droits de l'Homme 147
 France 145
 non-refoulement 143, 145, 157, 181
 responsabilité étatique 35
- refus de protection, examen individuel 150, 168
- régions
 États tiers sûrs 30
 menaces régionalisées 406, 449
 pays d'origine sûr 30
- réinstallation interne *voir* possibilité de protection
 interne/fuite interne/réinstallation interne
- réinstallation
 Consultations annuelles tripartites (2001) 633
 difficultés 633
 enfants non accompagnés/séparés 661
 États tiers sûrs 30
- États-Unis 665
 mariage de bonne foi 653
 organisations non gouvernementales (ONG) 633
 unité de la famille 61, 625, 631
- relativisme culturel
 droits de l'Homme 379
 familles élargies 653
 jeunes 654
 mariage 380, 653
 mutilations génitales féminines 380
 persécution 379
 persécution liée au genre 379
- relevé des conclusions du deuxième volet
 article 31 58, 293
 certain groupe social 43, 44, 99, 357
 cessation 575, 582, 395, 602, 612
 changement fondamental 59
 détention 41, 293
 exclusion 539
 non-refoulement 217
 persécution liée au genre 61, 397
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 49, 102, 471
 prise de décision 32, 34
 responsabilité de surveillance 63
 thèmes 34
 unité de la famille 62, 677
- religion
 Islam *voir* Islam
 liberté religieuse 388
- renvoi
 États tiers sûrs 145
 États-Unis 270
 expulsion *voir* expulsion
 extradition *voir* extradition
 renvoi ultérieur 154, 155, 182
 retour *voir* retour
- réponses discrétionnaires, personnes déplacées à
 l'intérieur de leur propre pays 28
- réserves
 Convention de 1951 115, 133, 134, 139
 Convention de Caracas sur l'asile territorial
 (1954) 262
 Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 262
 Convention sur le génocide (1948) 136
 Convention relative aux droits de l'enfant (CDE)
 (1989) 648
 PIDCP (1966) 185
 restrictions à la circulation 261
- Résolutions de l'Assemblée générale des Nations
 Unies
 afflux massif 152
 agression 490
 asile territorial *voir* Déclaration sur l'asile territorial
 conférences de révision 721

- détention 264
- droits de l'Homme 719
- HCR 99, 126, 127, 129, 157
- non-refoulement 139, 147, 149
- Organisation internationale pour les réfugiés (OIR) 126
- terrorisme 497, 498, 501, 510
- traitement inhumain ou dégradant 186
- Résolution de Londres sur les demandes manifestement infondées (1992),
- possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 50, 523
- Résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies
 - buts et principes des Nations Unies 515
 - Cour pénale internationale (CPI) 527
 - forces de maintien de la paix 526
 - organisations interdites 526
 - procès équitable 538
- respect
 - droits de l'Homme 62, 365
 - normes internationales 255, 256, 257, 263
 - procédure prévue par la loi 35, 166
 - responsabilité de surveillance 62, 129
- responsabilités
 - États *voir* responsabilité étatique
 - surveillance *voir* responsabilité de surveillance
- responsabilité de commandement
 - connaissance 501, 502
 - crimes de guerre 495
 - Statut de la CPI 501
- responsabilité étatique
 - absence de limites territoriales 146
 - attribution 142, 146, 192
 - CDI 140
 - CEDH (1950) 256
 - choix des moyens 255, 257
 - compétence 142, 143, 146
 - Convention de Dublin (1990) 226, 249, 251
 - dimension territoriale 192
 - en dehors du territoire 142
 - États contractants 141, 254
 - extradition 36
 - faux documents 255
 - haute mer 146
 - interception 35
 - mise en œuvre 255
 - non-refoulement *voir* non-refoulement
 - normes internationales 254
 - PIDCP (1966) 142
 - possibilité de protection interne/fuite interne/réinstallation interne 53, 463
 - refoulement 35 141
 - refus d'admission à la frontière 35
 - transit 146, 256, 274
- responsabilité de surveillance
 - caractère hybride 699
 - cessation 556
 - Commission internationale de contrôle des drogues 63, 720, 721
 - conformité 62, 129
 - contenu principal 688
 - contrôle par les pairs 746
 - Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 690
 - Déclaration de Carthagène sur les réfugiés (1984) 690
 - dispositions conventionnelles 688
 - États non contractants 690
 - interprétation 62, 686, 744
 - nécessité d'avancer 701
 - obligations de coopération 688
 - obligations de présenter des rapports 689
 - OCDE 63, 720
 - Organisation internationale du travail (OIT) 63, 710, 713
 - pratique actuelle 691
 - procédures des comités 712
 - renforcement 63, 746
 - réunions des États parties 746
 - suivi 701
 - tiers *voir* surveillance par un tiers
 - voir aussi* mise en œuvre
- restrictions, circulation *voir* restrictions à la circulation
- restrictions à la circulation
 - administratives 273, 296
 - afflux massif 234, 261, 262, 273
 - conclusions 272
 - détention particulière 260, 273, 297
 - dispositions conventionnelles 261
 - droits de l'Homme 40, 263, 295
 - entrée irrégulière 262
 - étendue de la protection 261
 - incursions subversives 261
 - interprétation 234, 260, 296
 - « nécessaire » 40, 132, 262, 263
 - ordre public 261, 263
 - PIDCP (1966) 263
 - proportionnalité 41, 263, 268, 273, 296
 - rapports/statistiques 298
 - règlements 260, 261
 - réserves 261
 - santé publique 263
 - sécurité nationale 261, 262, 263
 - voir aussi* détention
- retour
 - analyse du caractère raisonnable 101
 - casier judiciaire 38
 - cessation 59
 - droits de l'Homme 59, 590
 - extradition 40

- femmes non accompagnées 101
interdiction 133
interprétation 145
poursuites judiciaires 36
sécurité et dignité 153
voir aussi non-refoulement ; refoulement
- réunification familiale
absence de dispositions nationales 667
action positive 647
allocation de ressources 628
Australie 648, 662, 666, 672
cadre juridique 662
Canada 672
Comité des droits de l'Homme (CDH) 646
Conseil de l'Europe 657, 661
contexte des réfugiés 651
contrôle migratoire 624, 666
contrôles de fond 629
Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 657
Coûts 671
Déclaration de Carthage sur les réfugiés (1984)
657
définition du réfugié 628
délais de traitement 671
demandeurs d'asile 660, 680
dépendance
affective 653, 654
critères 630
définition 654
facteurs limitatifs 654
versements 654
droit international 645, 679
droits de l'Homme 646
écoulement du temps 625
efforts de recherche 658, 659
enfants 627, 630
enfants non accompagnés/séparés 627, 631, 647,
658
entrée irrégulière 666
Equateur 668
établissement de normes 62
États-Unis 349, 653, 658, 664, 670, 671
exigences de revenu 627, 628, 667, 671
Fédération de Russie 653
intégrité familiale 622
liens économiques/affectifs 656
lois nationales 664
mise en œuvre 60, 62, 645, 668
missions diplomatiques 670
OCDE 624
personnes âgées 630
personnes déplacées à l'intérieur de leur propre
pays 662
PIDCP (1966) 646
Pologne 671
pratique étatique 651, 62
procédures de demande 670
programmes d'assistance 630
protection complémentaire 657
protection temporaire 659
rapatriement librement consenti 631, 680
réfugiés conventionnels 656
réintégration 631
Roumanie 628
santé 628, 671, 672
test ADN 672
travailleurs migrants 646
Union européenne 652, 661, 663, 672
- Réunion ministérielle, Genève (2001)
Déclaration 31, 34, 72, 113
protection internationale 72
responsabilité de surveillance 63
- risque
analyse du caractère raisonnable 452
disparition 266, 268, 271, 274, 296
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 439, 450, 452
« risque réel » 158, 194
torture
nature du risque 192
sécurité nationale 38, 39, 169, 536
- Roumanie
cessation 561, 563, 598
démocratisation 567
discrimination 566
droits de l'Homme
réunification familiale 628
- Royaume-Uni
autorisation exceptionnelle de rester (ELR) 665
caractéristiques protégées 43, 315
certain groupe social 43, 314, 315
détention 226, 253
documents du HCR 697
expulsion 187
extradition 485
faux documents 253, 288
immunité de sanctions 236, 240, 242, 288
infractions politiques 505
perception sociale 340
possibilité de protection interne/fuite interne/
réinstallation interne 418, 435, 438, 457
Principes directeurs relatifs à l'asile 83, 389
sécurité sociale 340
sensibilité au genre 83
- Rwanda
génocide 55
procédures belges 486
TPIR *voir* Tribunal pénal international pour le
Rwanda

S

- Saddam, Hussein 432
- Sao Tomé et Príncipe 563
- sanctions
 - immunités *voir* immunité de sanctions
 - interprétation 40, 119, 126, 259, 296
 - peine capitale *voir* peine de mort
 - personnes entrées irrégulièrement *voir* entrée irrégulière
- santé
 - restrictions à la circulation 263
 - réunification familiale 628, 671, 673
- sati 380
- Schermers, H.G. 707
- Seconde guerre mondiale
 - crimes de guerre 483
 - nationalité, restrictions 261
 - réfugiés européens 28, 72
- sécurité nationale
 - afflux massif 163, 168
 - Allemagne 516
 - attaques du 11 septembre 2001 28, 36, 629
 - Belgique 249
 - Canada 57
 - comparaison à la menace pour la communauté 172, 522, 519
 - Déclaration sur l'asile territorial (1967) 162
 - Détention 41, 233, 264, 266, 274, 296
 - dispositions conventionnelles 133, 160, 166, 522
 - examen individuel 168
 - exceptions au non-refoulement 35, 38, 57, 133, 161, 165, 166, 182, 516, 517
 - expulsion 133, 522
 - interprétation 166, 529
 - marge d'appréciation 167
 - menace
 - État de refuge 167
 - motifs raisonnables 167, 169
 - nature grave 168
 - nature prospective 166
 - mesures provisoires 233, 261
 - Principes (Afrique/Asie) relatifs au traitement des réfugiés (1966) 162
 - proportionnalité 169
 - restrictions à la circulation 261, 262, 263
 - risque de torture 38, 39, 169, 536
 - terrorisme 28, 3, 6 516
 - travaux préparatoires 168
- sécurité sociale, Royaume-Uni 243
- sensibilité à l'âge
 - agents non étatiques 92
 - certain groupe social 96
 - cessation 105
 - enfants 85
 - non-discrimination 74, 110
 - opinions politiques 87
 - persécution religieuse 87
 - personnes âgées 85
 - procédure d'asile 108
 - statut de réfugié 74, 85
- sensibilité au genre
 - analyse holistique 75
 - cessation 105
 - entretiens 108, 395
 - exclusion 533
 - mise en œuvre 108
 - non-discrimination 74, 110
 - pratique étatique 368
 - questions de procédure 395–396
 - Royaume-Uni 83
 - statut de réfugié 46, 74, 80, 82, 85
- service militaire avant l'âge
 - crimes de guerre 104, 105, 532
 - demandes potentielles 85, 87
 - droits de l'Homme 104
 - exclusion 103, 105, 532–533
 - exploitation sexuelle 105
 - mens rea* 104
 - non-refoulement 532
 - Protocole facultatif de la CDE 104
 - victimes 104, 105
- seuil du préjudice
 - CEDH (1950) 194
 - Convention contre la torture (1984) 194
 - PIDCP (1966) 194
 - traitement inhumain ou dégradant 194
- sexe
 - à distinguer du genre 45, 75, 370
 - définition du réfugié 371
 - femmes *voir* femmes
 - persécution *voir* persécution liée au genre
- Slovaquie, cessation 561
- société civile
 - alternatives à la détention 297
 - conditions de détention 275, 297
- Société des Nations
 - Pacte relatif à l'Afrique du Sud-Ouest 136
 - réfugiés 131
- solutions durables
 - afflux massif 151
 - cessation 615
 - changement fondamental 557
 - déplacement forcé 30
 - effectivité 70
 - promotion 115
 - rapatriement *voir* rapatriement librement consenti
 - situations prolongées 58
 - unité de la famille 62, 624, 631
 - victimes traumatisées 106

- Somalie
 conflit de l'Ogaden 561
 mutilations génitales féminines (FGM) 324
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 461-462
- Soudan
 accords de paix 568, 602
 aide d'urgence 569
 Programme de développement de l'ONU (PNUD)
 569
 rapatriement librement consenti 569
 réconciliation nationale 569
 réfugiés éthiopiens 568
- Spijkerboer, Thomas 76, 326
- Sri Lanka
 orientation sexuelle 95-96
 persécution des Tamouls 436, 441, 457, 460
- statut de réfugié
 Afrique du Sud 84
 cessation *voir* cessation
 Convention de 1951 *voir* Convention relative au
 statut des réfugiés
 détermination *voir* détermination du statut
 esclavage sexuel 89
Guide voir Guide du HCR
 Irlande 84
 législation nationale 148
 nature déclaratoire 231
 niveau de preuve 157
 Norvège 83
 Nouvelle-Zélande 2
 obtention frauduleuse 575, 625
 Panama 84
 réfugiés le méritant 484
 sensibilité à l'âge 74, 85
 sensibilité au genre 46, 74, 80, 82, 85
 Venezuela 84
- statut dérivé
 familles 61, 534, 639, 653
 femmes 395
 persécution dérivée 76
- Statuts de la CPI (1998)
 capacité officielle 494
 crime d'agression 489
 crimes contre l'humanité 101, 367, 489, 490
 crimes de guerre 494
 droits de l'Homme 77
 mineurs 532
 persécution 65, 493
 ratification 527
 responsabilité de commandement 501
 service militaire avant l'âge 104
 violence sexuelle 367
voir aussi Cour pénale internationale (CPI)
- Storey, Hugo 435, 458
- Suède
 détention 226, 253
 exceptions au non-refoulement 162
 expulsion 253
 orientation sexuelle 83
 procédure d'asile 83
- Suisse
 Cessation 580
 changement fondamental 557
 crainte fondée 69
 immunité de sanctions 235, 240, 287
 infractions politiques 505
 non-refoulement 173
 persécution liée au genre 84
 possibilité de protection interne/fuite interne/
 réinstallation interne 435, 436
- surveillance par un tiers
 à l'initiative d'autres États 708
 à l'initiative des personnes 708, 724, 729
 au nom de l'organisation/organe conventionnel
 708, 712
 au-delà de la Convention 733
 avis consultatifs 723, 729
 buts 725
 cadre général 707
 caractère inclusif 727
 caractère opérationnel 727
 catégorisation 707
 complémentarité 727
 conférences de révision 721
 droit international 707
 établissement des faits 716, 747
 évaluation 711, 714, 727
 examen des politiques 720
 externe 708
 indépendance/expertise 727
 interne 708
 nouveau mécanisme 725, 734
 objectivité/transparence 727
 plaintes interétatiques 708, 709, 727
 proposition 731
 proposition de Sous-Comité 731
 rapports des États *voir* rapports des États
 recommandations 735
 recueil d'informations 697, 716, 728
 surveillance par les tribunaux 731, 747
 systèmes d'inspection 721
voir aussi responsabilité de surveillance
- T**
- Tchad, conflit armé interne 561
- Terrorisme
 à distinguer des combattants de la liberté 496
 attaques du 11 septembre 2001 28, 29, 36, 488, 501,
 514, 629

- attentats 486, 497, 503
- autodétermination 496
- but et principes des Nations Unies 514, 515
- Convention européenne (1977) 514
- conventions multilatérales 486, 506, 510, 511, 528
- crimes contre l'humanité 493
- crimes de droit commun 495, 497
- définition 197
- extradition 497
- financement 486, 498, 503
- non-refoulement 516
- organisations interdites 526
- organisations terroristes 530
- Résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies 497, 498, 501, 509
- sécurité nationale 28, 36, 516
- soi-disant crimes 504
- test de prédominance, droit pénal 57, 506
- Thaïlande, réfugiés cambodgiens 573
- torture
 - CCT *voir* Convention contre la torture (1984)
 - CEDH (1950) 176, 184, 185, 192, 702
 - certain groupe social 335
 - Charte africaine (1981) 184, 185, 190
 - Comité des droits de l'Homme (CDH) 177, 185, 189, 701
 - Convention américaine (1969) 184, 185, 190
 - Déclaration (1975) 185
 - droit international coutumier 183
 - DUDH (1948) 184
 - expulsion 187, 191, 38
 - Inde 448, 464
 - interdiction 184
 - interdiction implicite 190
 - ius cogens* 184
 - menace sur la vie ou la liberté 157, 164
 - non-refoulement 35, 124, 145, 150, 157, 163, 164, 165, 169, 183, 187, 486, 509, 701
 - normes impératives 186, 486
 - PIDCP (1966) 38, 176, 177, 184, 185, 189, 194, 701
 - risque, sécurité nationale 38, 39, 169, 536
 - seuil du préjudice 194
 - viol 80
- voir aussi* traitement inhumain ou dégradant
- trafic de personnes
 - à distinguer de la traite 246
 - Australie 666
 - Canada 280–281
 - définition de l'entrée irrégulière 234
 - immunité de sanctions 240
 - migrations irrégulières 29
 - Protocole sur le trafic de migrants (2000) 241, 245, 294
 - travaux préparatoires 241
 - voir aussi* traite des êtres humains
- traite des êtres humains
 - agents non étatiques 90, 91
 - apatrides 90
 - Canada 280
 - certain groupe social 90–91
 - discrimination 47, 90
 - entrée irrégulière 234
 - États d'origine 90
 - fuite, représailles 47, 90
 - migration irrégulière 29
 - mineurs 47
 - Nigeria 90–91
 - persécution liée au genre 46, 47, 82, 85
 - protection complémentaire 48
 - trafic *voir* trafic de personnes
 - victimes, discrimination 47, 90
 - violence sexuelle 90
 - voir aussi* prostitution, exploitation sexuelle
- traités
 - influence mutuelle 137
 - interprétation *voir* interprétation
- traitement inhumain ou dégradant
 - CEDH (1950) 176, 185, 192
 - Charte africaine (1981) 184, 185, 190
 - Comité des droits de l'Homme (CDH) 177, 185, 189, 194
 - Convention américaine (1969) 184, 185, 190
 - détention 262
 - droit international coutumier 183
 - droits socio-économiques 374
 - DUDH (1948) 184
 - exploitation sexuelle 47
 - expulsion 190, 187, 191
 - interdiction 184, 274
 - interdiction implicite 190
 - menace à la vie ou à la liberté 157, 164
 - non-refoulement 35, 124, 145, 150, 163, 164, 165, 169, 183, 187
 - PIDCP (1966) 176, 177, 184, 185, 189, 194
 - PIDESC (1966) 374
 - Résolutions de l'Assemblée générale des Nations Unies 186
 - seuil de la menace 194
- transporteurs
 - refoulement 141
 - sanctions 29, 587
 - documents de voyage 141, 242, 245, 259, 296, 587
- transit
 - crainte fondée 234–235
 - entrée irrégulière, transit nécessaire 230, 258, 295, 626
 - raison reconnue valable 257
 - responsabilité étatique 146, 256
 - zones de transit 146, 250, 274
- transsexuels

- Algérie 323
 certain groupe social 323
 persécution liée au genre 47
- travaux préparatoires
 afflux massif 151
 caractéristiques innées/immuables 337
 certain groupe social 306
 crimes de droit commun 509
 entrée irrégulière 227, 240
 exceptions au non-refoulement 162, 168
 exclusion 483
 extradition 504
 interprétation 151, 227
 menace sur la vie ou la liberté 155
 protection 423
 raison reconnue valable 227
 sécurité nationale 168
 trafic de personnes 241
- « Tribunal international des réfugiés » 483
- Tribunal militaire international, Accord de Londres
 126, 488
- Tribunal pénal international pour le Rwanda
 création 56, 527
 crime de persécution 493
 crimes contre l'humanité 81, 103, 491
 crimes de guerre 493
 jurisprudence 77, 367, 489
locus delicti 485
voir aussi Rwanda
- Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie
 création 56 527
 crime de persécution 493
 crimes contre l'humanité 81, 103, 490
 crimes de guerre 494
 jurisprudence 77, 367, 489
locus delicti 485
voir aussi Yougoslavie (ex)
- troisième volet (dans le cadre du Comité exécutif)
 persécution liée au genre 84
 portée 31
voir aussi Comité exécutif
- Turkménistan, immunité de sanctions 287-288
- U**
- Ukraine, prostitution 91
- UNESCO
 Convention contre la discrimination dans l'enseignement (1960) 710
 rapports des États 713-714
- Union européenne
 cessation 559, 578, 584
 Conseil européen, Tampere (1999) 113,152
 Convention de Dublin *voir* Convention de Dublin (1990)
 Cour européenne de Justice (CEJ) 705, 723, 731, 747
- définition du réfugié 69, 89
 demandes manifestement infondées 50, 523
 enfants non accompagnés/séparés 661
 non-refoulement 152
 persécution 66
 persécution liée au genre 89
 procédure d'asile 49, 523, 524, 577, 705
 protection subsidiaire 66, 584
 protection temporaire 59, 152, 585, 659
 réunification familiale 652, 661, 663, 664, 672
- Unité africaine *voir* Organisation de l'Unité Africaine
- unité de la famille
 absence de dispositions nationales 667
 Accords d'Helsinki 646
 afflux massif 658, 680
 Allemagne 667
 assistance mutuelle 624
 Australie 248, 663, 673
 Bélarus 665
 cadre juridique 663
 camps de réfugiés 658
 Canada 640
 CEDH (1950) 61, 635, 644, 649
 Comité des droits de l'Homme (CDH) 636, 637
 Comité exécutif 582, 624, 639, 659
 conclusions 674
 Conférence de plénipotentiaires (1951) 60, 624, 637, 656
 considérations générales 677
 Convention de Dublin (1990) 661
 Convention de Genève IV (1949) 645
 Convention de l'OUA sur les réfugiés (1969) 656
 Danemark 61
 détention 42, 275, 297, 673
 droit fondamental 637
 droit international 633
 droit international coutumier 636
 droit international humanitaire 60, 623, 633, 645
 droits à la réunification *voir* réunification familiale
 droits de l'Homme 60, 623, 633, 645
 exception pour raisons impérieuses 581, 582
 exclusion 533, 543, 642
 expulsion 61, 644
 expulsion 61, 643
 faux documents 643
 Finlande 663
 intégration sur place 631
 interprétation 60
 Kenya 663
 législation nationale 664
 marge d'appréciation 61
 migrations en chaîne 636
 mise en œuvre 68
 Norvège 663
 obligations 61, 624, 637

PIDCP (1966) 636, 644
PIDESC (1966) 636
pratique étatique 663
raison reconnue valable 258, 295
rapatriement 631
réfugiés conventionnels 656
réinstallation 61, 626, 631
solutions durables 62, 625, 631
unités spécialisées dans l'exclusion 57
Uruguay, responsabilité étatique 142

V

van Dongen, T. 718
van Krieken, P. 506, 514, 648
Venezuela, statut de réfugié 84
Vietnam, cessation 571
Vike-Freiberga, Vaira 72
victimes
force majeure 262
service militaire avant l'âge 104, 105
traite, discrimination 47, 90
traumatisées *voir* victimes traumatisées
victimes traumatisées
enfants 106, 532
exception pour raisons impérieuses 107, 582
personnes âgées 110
réfugiés statutaires 579
solutions durables 106
stress post-traumatique 582
viol
Autriche 84
conflit armé 29, 80, 90
conflit ethnique 97
crimes relevant de l'exclusion 103
droits de l'Homme 78
effets psychologiques 106
génocide 81
persécution 47, 78
torture 80
voir aussi violence sexuelle
violence
Déclaration sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes (1993) 77, 379
domestique *voir* violence domestique
généralisée 158, 159, 450
menace à la vie ou à la liberté 157
persécution *voir* persécution sexuelle *voir* violence sexuelle
violence liée à la dot 46
violence politique 319

voir aussi conflit armé
violence domestique
absence de protection étatique 89, 352
certain groupe social 81, 305, 329, 352
demandes potentielles 85, 352
exigence du lien causal 329, 344, 347, 349, 352, 354
législation nationale 347
Mexique 349
Pakistan 89, 314, 329
persécution 46, 379
protection internationale 29
sérvices graves 379
voir aussi persécution liée au genre
violence liée à la dot 46
violence sexuelle
catégories 375
cessation 106
changement fondamental 106
conflit armé 381
crimes relevant de l'exclusion 103
interprétation 375
préjudice grave 375
Statut de la CPI (1998) 367
traite des êtres humains 90
viol *voir* viol

W

Weis, Paul 155, 169

X

xénophobie
exploitation 28
instructions administratives 298
tendances restrictives 260

Y

Yougoslavie (ex)
Bosnie *voir* Bosnie-Herzégovine
crise humanitaire 151
personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays (IDP) 28
Kosovo 60, 660
TPIY *voir* Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie
Young, Wendy 78, 94

Z

Zimbabwe
immunité de sanctions 291–292
indépendance 563